

Trium[®]
par MITSUBISHI ELECTRIC

Français

Pour une utilisation optimale de votre eclipse

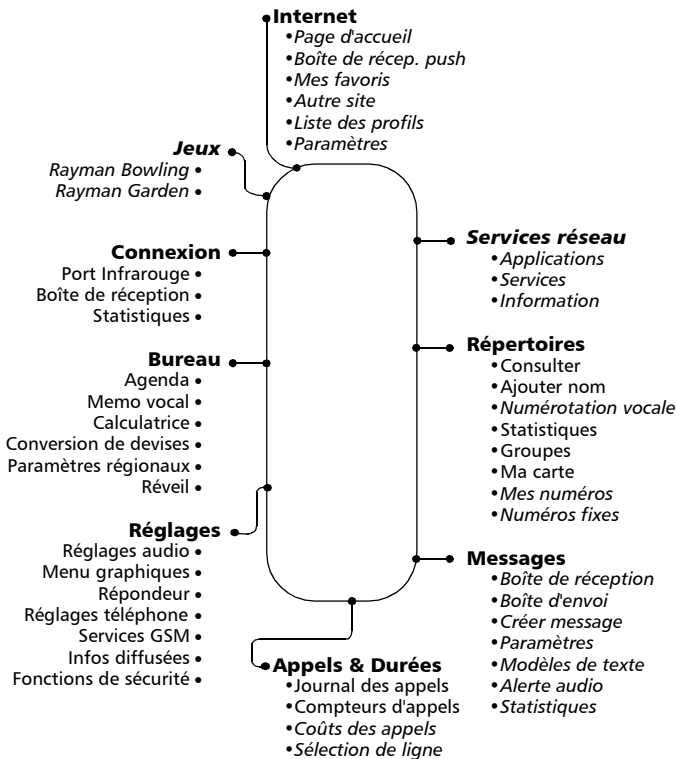
Ce manuel s'adresse aux utilisateurs du téléphone Trium bi-bande GSM/GPRS Eclipse.
1^{re} édition, 2001. © Mitsubishi Electric Telecom Europe, 2001

RaymanBowling et RaymanGarden sont des éditions de Ludigames. Ludigames et le logo Ludigames sont des marques déposées de Ludigames S.A. © 2001 Ludigames.

Rayman est une marque commerciale de Ubi Soft Entertainment. Le logo et le personnage Rayman sont une marque commerciale de Ubi Soft Entertainment.

Aucun effort n'a été négligé pour assurer l'exactitude des instructions contenues dans ce manuel. Mitsubishi Electric se réserve toutefois le droit d'apporter sans préavis des améliorations et des modifications au produit décrit dans ce manuel et/ou au manuel proprement dit.

Organisation des menus



Remarque : Les éléments affichés en italiques dépendent de votre abonnement et de l'opérateur de votre réseau.

Table des matières

1. Services réseau	4	4. Appels & Durées	18
Boîte à outils SIM	4	Journal des appels	18
Numéros préprogrammés (SDN) enregistrés sur la carte SIM	4	Compteur d'appel	18
Numéros d'information	4	5. Réglages	23
2. Répertoires	5	Réglages audio	23
Enregistrement de noms et de numéros de téléphone	5	Menu graphiques	25
Espace libre dans les répertoires	8	Répondeur	25
Affichage et appel des numéros du répertoire	8	Réglages du téléphone	26
Création d'un groupe de cartes .	9	Services GSM	30
Ma carte	10	Infos diffusées - messages d'information (CB)	35
Affichage de vos numéros	10	Fonctions de sécurité	37
Numéros d'appel fixes (FDN) ...	10	6. Bureau	41
Composition de numéros par commande vocale	11	Agenda	41
3. Messages	13	Mémo vocal	46
Lecture d'un message SMS reçu (dans l'écran de veille)	13	Calculatrice	47
Lecture des messages SMS archivés	13	Convertisseur de devises	48
Gestion des messages SMS reçus et archivés	13	Paramètres régionaux	48
Activation ou désactivation de l'alerte de réception de message	14	Réveil	49
Préparation du téléphone pour l'envoi de messages SMS	14	7. Connexion	51
Création d'un modèle de message	14	Port infrarouge	51
Modification d'un modèle de texte	15	Boîte de réception	52
Envoi d'un nouveau message SMS à un destinataire	15	Espace libre dans la mémoire	52
Envoi d'un nouveau message SMS à plusieurs destinataires	15	8. Jeux	53
Archivage d'un nouveau message SMS	15	9. Internet	54
Messages dans la boîte d'envoi	16	Création et modification des points d'accès GPRS pour les connexions WAP™ ..	54
État des messages de la boîte d'envoi	16	Enregistrement/modification des paramètres de connexion	55
Modèles de message réutilisables	17	Choix d'un support préféré	56
Encombrement de la mémoire	17	Paramètres de connexion additionnels	56
		10. Annexe	62
		Glossaire	62
		Dépannage	63
		Messages d'erreur	64
		Garantie	67

Services réseau



Votre opérateur peut mettre à votre disposition des services à valeur ajoutée et des numéros de téléphone intéressants. Ces derniers seront mémorisés dans votre carte SIM et, le cas échéant, ajoutés sous la rubrique **Services réseau**, au début du menu (contactez votre fournisseur de services pour plus d'informations).

L'opérateur peut mettre à votre disposition ces services et ces numéros de trois façons différentes :

Boîte à outils SIM

Cette méthode permet d'accéder automatiquement à des services associés à votre réseau et non à votre téléphone. Ces services sont dépendants de la carte SIM.

Numéros préprogrammés (SDN) enregistrés sur la carte SIM

La carte SIM peut contenir jusqu'à 32 numéros préprogrammés que vous n'avez pas la possibilité de modifier.

Numéros d'information

Liste ou menu permettant d'appeler les services d'information ou de réseau disponibles sur votre réseau.

Certains opérateurs sont en mesure de fournir les deux types de services ci-dessus sur la même carte SIM, auquel cas l'option **Services réseau** dans le menu principal proposera deux options de menu, **Applications** et **Services** ou **Information**.

Répertoires



La carte SIM et le téléphone comportent chacun une mémoire interne permettant d'enregistrer des noms et des numéros de téléphone. Cette mémoire est appelée répertoire. Le téléphone peut stocker jusqu'à 255 cartes de visite « étendues » (appelées « cartes de répertoire téléphonique »). Ces cartes peuvent contenir les informations suivantes : nom, prénom, société, nom de la compagnie, fonction (titre travail), icône, numéro de téléphone au domicile, numéro de téléphone au travail, numéro de téléphone cellulaire, numéro de télécopie, numérotation par commande vocale, adresse, e-mail et groupes.

Le téléphone permet également de lire le répertoire de la carte SIM, qui peut contenir jusqu'à 255 mémoires (appelées « cartes de répertoire SIM »), mais cette capacité dépend de la carte SIM elle-même. Ces cartes peuvent contenir les informations suivantes : nom, numéro et numérotation par commande vocale pour les deux également. Le répertoire SIM ne peut pas stocker de cartes « étendues ».

Les emplacements de mémoire du téléphone et de la carte SIM sont interconnectés. La fonction de consultation effectue une recherche à la fois dans la mémoire de la carte SIM et dans la mémoire du téléphone.

Enregistrement de noms et de numéros de téléphone

Les noms et numéros de téléphone peuvent être enregistrés directement dans le répertoire ou copiés depuis d'autres zones d'enregistrement telles que les messages SMS, l'agenda, la liste des derniers numéros appelés, etc.

Il est recommandé d'enregistrer les numéros au format international en utilisant le préfixe « + », suivi du code du pays et du numéro de téléphone. Ceci permet de composer le numéro aussi bien depuis votre pays que de l'étranger.

Il existe trois méthodes pour saisir des numéros dans les différents répertoires :

Répertoire téléphone

- Directement depuis l'écran de veille,

- 1 Saisissez le numéro. Appuyez sur **Sauver** (🔍).
- 2 Sélectionnez **Répertoire téléphone**.
- 3 Une liste s'affiche. Vous devez sélectionner la rubrique correspondant au numéro que vous avez saisi : **Domicile**, **Travail**, **Mobile** ou **Fax**.




- À l'aide du menu,

- 1 Appuyez sur (⏏). Sélectionnez **Répertoires**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter nom**.
- 3 Sélectionnez **Répertoire téléphone**.
- 4 Les champs suivants s'affichent :


Champ	Objet
Identité	Identité du possesseur de la carte (obligatoire)
Numéros	Numéros de téléphone du possesseur
Adresse	Adresse du possesseur
E-mail	Adresse e-mail du possesseur
Groupes	Groupes assignés au possesseur

- 5 Sélectionnez le champ **Identité**. Les champs suivants s'affichent.



Champ	Objet
Nom	Nom du possesseur de la carte
Prénom	Nom du possesseur de la carte
Nom compagnie	Nom de la compagnie à laquelle appartient le possesseur de la carte
Titre travail	Fonction associée au possesseur de la carte
 Icône	Icône de référence qui apparaît lorsque le possesseur de la carte est affiché, lorsqu'il reçoit un appel ou lorsqu'il passe un appel

- ⑥ Saisissez les données voulues. Confirmez chaque entrée en appuyant sur **Ok** .
- ⑦ Sélectionnez une icône parmi les 9 icônes prédéfinies à l'aide des touches de direction et confirmez votre choix en appuyant sur **Ok**  ; ou appuyez directement sur la touche (① - ⑨) correspondant à l'icône requise.
Dans cet exemple, il faudrait appuyer sur ⑧ pour sélectionner .













- ⑧ Appuyez sur **Ok**  pour valider.
- ⑨ Sélectionnez le champ **Numéros**. Les champs suivants s'affichent :


Champ	Objet
Domicile	Le numéro de téléphone personnel du possesseur
Travail	Le numéro de téléphone professionnel du possesseur
Mobile	Le numéro de téléphone cellulaire du possesseur
Fax	Le numéro de télécopie du possesseur

- ⑩ Saisissez les données voulues. Confirmez chaque entrée en appuyant sur **Ok** .
- ⑪ Appuyez sur **Ok**  pour valider.
- ⑫ Sélectionnez le champ **Adresse**. Les champs suivants s'affichent :




Champ	Objet
Rue	Numéro et nom de la voie
Boîte postale	Numéro de la boîte postale
Code postal	Code postal
Localité	Nom de la localité
Etat	Nom du département
Pays	Nom du pays






- 13 Saisissez les données voulues. Confirmez chaque saisie en appuyant sur **Ok** .
- 14 Appuyez sur **Ok**  pour valider.
- 15 Sélectionnez le champ **E-mail**.
- 16 Saisissez l'adresse e-mail. Confirmez la saisie en appuyant sur **Ok** .
- 17 Sélectionnez le champ **Groupes** (Cf. *Création d'un groupe de cartes*, page 9).
- 18 Utilisez  ou  pour faire défiler la liste des groupes.
- 19 Appuyez sur **Valider**  pour associer le groupe mis en surbrillance à la carte.
- 20 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour enregistrer la carte avec toutes ses informations dans le répertoire. Le message **Enregistré** s'affiche brièvement.
- 21 Lorsque vous modifiez la carte, vous pouvez créer un modèle de numérotation par commande vocale (pour plus de détails, voir la section *Composition de numéros par commande vocale*, page 11) : Sélectionnez le champ **Numérotation vocale**, puis le numéro de téléphone demandé rattaché à la carte (**Domicile, Travail** ou **Mobile**). Appuyez sur **Nouv.**  pour lancer l'enregistrement du modèle de numérotation par commande vocale. Vous êtes invité à prononcer le nom au moins deux fois. Prononcez le nom le plus clairement possible. Si les modèles de commande vocale concordent, le message **Enregistré** s'affiche à l'écran.
- 22 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- Depuis d'autres emplacements de mémoire, Les numéros enregistrés dans la liste des derniers numéros appelés, reçus, restés sans réponse et dans les messages SMS peuvent tous être copiés dans le répertoire :


- 1 Affichez un numéro provenant d'une des sources ci-dessus, puis appuyez sur **Options** .
- 2 Suivez les instructions à l'écran comme pour le point 2 ci-dessus.
 - Pendant la saisie du numéro et du nom, appuyez brièvement sur Effacer pour effacer le dernier caractère. Appuyez longuement pour effacer tout l'écran.

Répertoire de la carte SIM

- Directement depuis l'écran de veille,
 - 1 Saisissez le numéro. Appuyez sur **Sauver** .
 - 2 Sélectionnez **Répertoire carte SIM**.
- À l'aide du menu,
 - 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
 - 2 Sélectionnez **Ajouter nom**. Sélectionnez **Répertoire carte SIM**.
 - 3 Saisissez le nom (si nécessaire) et appuyez sur **Ok** .

- 4 Saisissez (ou confirmez) le numéro et appuyez sur **Ok** .
- 5 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour enregistrer la carte avec toutes ses informations dans le répertoire. Le message **Enregistré** s'affiche brièvement.
- 6 Lorsque vous modifiez une carte, vous pouvez créer un modèle de commande vocale (pour plus de détails, voir la section *Composition de numéros par commande vocale*, page 11) : Sélectionnez le champ **Numérotation vocale**. Appuyez sur **Nouv.**  pour lancer l'enregistrement du modèle de numérotation par commande vocale. Vous êtes invité à prononcer le nom au moins deux fois. Prononcez le nom le plus clairement possible. Si les modèles de commande vocale concordent, le message **Enregistré** s'affiche à l'écran.
- 7 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- Depuis d'autres emplacements de mémoire, Les numéros enregistrés dans la liste des derniers numéros appelés, reçus, restés sans réponse et dans les messages SMS peuvent tous être copiés dans le répertoire :






- 1 Affichez un numéro provenant d'une des sources ci-dessus, puis appuyez sur **Options** .
- 2 Suivez les instructions à l'écran comme pour le point 2 ci-dessus.

- Pendant la saisie du numéro et du nom, appuyez brièvement sur Effacer pour effacer le dernier caractère. Appuyez longuement pour effacer tout l'écran.

Les caractères *, +, P (pause), # et _ peuvent être enregistrés avec des numéros. Si le répertoire de la carte SIM ou du téléphone est saturé, un message d'avertissement apparaît à l'écran lors de la sélection du répertoire.

Espace libre dans les répertoires

Pour déterminer le nombre d'emplacements libres en mémoire dans le répertoire de la carte SIM ou du téléphone,



- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- 2 Sélectionnez **Statistiques** et utilisez  ou  pour afficher les emplacements de mémoire libres sur le téléphone ou la carte SIM.
- 3 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- Le cas échéant, les mémoires libres de la liste de numéros fixes sont également indiquées.

Affichage et appel des numéros du répertoire

Les entrées du répertoire peuvent être rappelées à l'écran pour être modifiées, copiées, déplacées ou appelées vers ou depuis le téléphone ou la carte SIM. Il existe deux méthodes pour afficher et appeler les numéros du répertoire :

- Directement depuis l'écran de veille,

- 1 Appuyez sur  pour afficher le répertoire, puis faites défiler la liste jusqu'au numéro souhaité.
- 2 Appuyez sur .

- À l'aide du menu,

- 1 Appuyez sur et sélectionnez **Répertoires**.
- 2 Sélectionnez **Consulter** pour afficher la liste des répertoires, puis faites défiler la liste jusqu'au numéro souhaité.
- 3 Pour accéder au nom requis :
 - utilisez ou pour naviguer ligne par ligne ;
 - ou appuyez longuement sur ou pour naviguer rapidement ligne par ligne ;
 - ou appuyez sur une touche numérique pour accéder aux différentes lettres associées à la touche. Par exemple, un nom commençant par « B » est sélectionné lorsque vous appuyez deux fois sur la touche .

La liste des entrées du répertoire est affichée dans l'ordre alphabétique et enregistrée sur la carte SIM ou dans la mémoire du téléphone.

- 4 Appuyez sur pour composer le numéro.

Si plusieurs numéros sont définis pour cette carte, un autre écran permet de sélectionner le numéro à appeler (**Domicile, Travail, Mobile, Fax**).

Lorsque vous appuyez sur **Options** , les options de menu suivantes apparaissent :

Option	Fonction
Voir	Affiche le contenu de la carte (n'importe quel champ)
Supprimer	Supprime la carte active
Copier	Copie la carte active sur les cartes SIM ou dans le répertoire
Déplacer	Déplace la carte active sur les cartes SIM ou dans le répertoire
Sélection groupe	Affiche uniquement les cartes appartenant à un groupe
Envoi / infrarouge	Envoie le contenu de la carte par l'intermédiaire d'un port externe : le port infrarouge

- 5 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Création d'un groupe de cartes

Vous pouvez définir des groupes de cartes pour le répertoire. Cette fonction permet d'afficher uniquement les cartes qui appartiennent à un groupe choisi.

Pour créer un groupe :

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- 2 Sélectionnez **Groupes**. La liste des groupes s'affiche.
- 3 Choisissez un modèle vide [...] et appuyez sur **Nouv.** . Les options suivantes s'affichent :

Option	Fonction
Nom de groupe	Nom du groupe
Mélodie	Mélodie choisie dans le groupe de mélodies du mobile

- 4 Saisissez ou sélectionnez les données voulues. Confirmez la

saisie en appuyant sur **Ok** (OK).

- Appuyez sur **Fin** (END), puis sélectionnez **Oui** pour confirmer l'enregistrement des données. Le message **Enregistré** s'affiche brièvement.
- Appuyez sur **Sortir** (EXIT) ou (BACK) pour revenir à l'écran de veille.

Une fois créé, un groupe sélectionné peut être modifié ou supprimé à l'aide d'**Options** (MENU).

Ma carte

Ma carte est une mémoire spécifique dans laquelle vous pouvez saisir vos coordonnées personnelles.

Ma carte contient tous les champs d'une entrée normale du répertoire, à l'exception des champs Groupes et Numérotation vocale.

Pour saisir le jeu de données Ma carte,

- Appuyez sur (MENU). Sélectionnez **Répertoires**.
- Sélectionnez **Ma carte**. Une carte de répertoire vide s'affiche.
- Saisissez vos coordonnées personnelles (voir la section Enregistrement de noms et de numéros de téléphone, page 5).

Cette option de menu permet d'afficher et de mettre à jour **Ma carte** (vous pouvez également envoyer le jeu de données **Ma carte** par infrarouge, à partir de l'écran de veille, en appuyant directement sur (SEND)).

Affichage de vos numéros

Le téléphone peut afficher votre numéro de mobile principal (« Ligne 1 »), le numéro de mobile de votre Ligne 2 (Service de deuxième ligne) et vos numéros de télécopie et de transfert de données (en fonction de la carte SIM). La carte SIM stocke ces numéros. Vous pouvez les saisir manuellement et leur attribuer des noms. La ligne 1, par exemple, peut être appelée « Bureau », etc.

Pour afficher, nommer et modifier vos propres numéros,

- Appuyez sur (MENU). Sélectionnez **Répertoires**.
- Sélectionnez **Mes numéros**. Le numéro de téléphone mobile de la Ligne 1 est affiché.
- Utilisez (UP) ou (DOWN) pour afficher les numéros de la ligne 2, de transfert de données et de télécopie.
- Pour ajouter ou modifier un nom ou un numéro, appuyez sur **Editer** (EDIT), saisissez les données requises puis confirmez la saisie en appuyant sur **Ok** (OK).
- Appuyez sur **Sortir** (EXIT) ou (BACK) pour revenir à l'écran de veille.

Numéros d'appel fixes (FDN)

L'appel fixe est une fonction qui restreint les appels émis aux numéros « fixes » ou aux « préfixes » mémorisés dans les cartes SIM qui prennent en charge cette fonction. Si elle est activée, il est impossible de composer un numéro qui ne se trouve pas dans la liste. Le nombre maximal de numéros FDN enregistrés dépend de la capacité de la carte SIM. Le renvoi d'appel et l'envoi de messages SMS vers des numéros qui ne sont pas dans la liste ne sont pas autorisés. L'activation de la fonction FDN ou la saisie de numéros dans la liste des numéros d'appel fixes sont protégées par le code PIN2.

Pour activer ou désactiver la fonction FDN,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- ❷ Sélectionnez **Numéros fixes**. Sélectionnez **Etat**.
- ❸ Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**. Saisissez le code PIN2.
- ❹ Appuyez sur **Ok** pour valider et confirmer le paramétrage.

Pour visualiser les numéros de la liste,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- ❷ Sélectionnez **Numéros fixes**.
- ❸ Sélectionnez **Consulter** et utiliser ou pour afficher toutes les entrées. Une pression sur **Options** vous permet de modifier, de supprimer, de copier ou de déplacer des numéros sur le téléphone ou la carte SIM et d'effectuer des envois par infrarouge.

Pour saisir, modifier ou supprimer des numéros dans la liste FDN,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- ❷ Sélectionnez **Numéros fixes**.
- ❸ Sélectionnez **Ajouter nouveau**. Le code PIN2 vous est alors demandé si vous ne l'avez pas déjà saisi. Vous pouvez désormais ajouter de nouveaux numéros et effectuer des modifications, des suppressions, des copies, des déplacements ou des envois par infrarouge.

Des caractères génériques peuvent être utilisés dans les numéros enregistrés dans la liste FDN. Par exemple, si vous saisissez +33153342__9, tous les numéros compris entre 0153342009 et 0153342999 sont composés. Les numéros peuvent être modifiés et composés à partir de l'écran de veille.

Composition de numéros par commande vocale

Vous pouvez également appeler des numéros à l'aide de votre voix. Cette fonctionnalité ne s'applique qu'aux numéros de téléphone enregistrés dans la mémoire du téléphone ou de la carte SIM, si celle-ci supporte la numérotation par commande vocale.







Pour créer un modèle de commande vocale associé à un numéro de téléphone,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- ❷ Sélectionnez **Numérotation vocale**.
- ❸ Sélectionnez **Enregistrement**. Toutes les entrées de nom s'affichent.
- ❹ Utilisez ou pour choisir la carte voulue, puis appuyez sur **Valider** .
Si plusieurs numéros sont associés à la carte choisie (par exemple : **Domicile**, **Travail** ou **Cellulaire**), vous êtes également invité à en choisir un en appuyant sur **Valider** .
- ❺ Vous êtes invité à prononcer le nom au moins deux fois. Prononcez le nom le plus clairement possible.
Si les modèles de commande vocale concordent, le message **Enregistré** s'affiche à l'écran.
- ❻ Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.




Pour afficher la liste des numéros qui peuvent être composés par commande vocale,

-  Si le deuxième ou troisième modèle de commande vocale ne concorde pas avec le premier, le message Échoué s'affiche à l'écran.



Dans ce cas, recommencez toute la procédure d'enregistrement du modèle de commande vocale.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- 2 Sélectionnez **Numérotation vocale**.
- 3 Sélectionnez **Liste**.
- 4 Utilisez  ou  pour afficher l'entrée demandée. Appuyez sur **Options**  pour écouter le modèle de commande vocale (**Écouter**), supprimer un numéro de la liste de numérotation vocale (**Effacer**) ou créer un nouveau modèle de commande vocale (**Enregistrer**).
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour supprimer tous les numéros de la liste de numérotation vocale,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Répertoires**.
- 2 Sélectionnez **Numérotation vocale**.
- 3 Sélectionnez **Supprimer tous**.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour appeler un numéro par commande vocale,

- 1 Appuyez longuement sur .
- 2 Vous êtes ensuite invité à dire le nom. Prononcez le nom le plus clairement possible.
- 3 L'écran affiche le numéro composé ainsi que l'icône animée . Une tonalité d'appel est émise dans l'écouteur dès que la connexion est établie. Vous pouvez poursuivre votre appel normalement dès que le correspondant répond. Un compteur d'appel est affiché pendant l'appel.

Messages



Le service de messagerie SMS vous permet d'envoyer ou de recevoir des messages de texte courts (160 caractères au maximum) vers ou depuis d'autres téléphones mobiles disposant du même service. Les messages ne sont pas envoyés directement aux autres téléphones mobiles, mais transitent par un centre de messagerie géré par votre opérateur. Vous pouvez également archiver, modifier et transférer des messages ou enregistrer les numéros éventuellement contenus dans ces messages.

Lecture d'un message SMS reçu (dans l'écran de veille)

Lorsqu'un nouveau message SMS est reçu, le téléphone émet la tonalité de réception SMS et affiche . Le message est automatiquement archivé sur la carte SIM. Si clignote, la mémoire de la carte SIM est saturée et ne peut plus archiver de nouveaux messages. Supprimez des messages enregistrés pour libérer de l'espace mémoire.

Appuyez sur **Lire** pour lire les nouveaux messages (Boîte de réception).

Lecture des messages SMS archivés

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- ❷ Sélectionnez **Boîte de réception** pour afficher le premier en-tête de message.
- ❸ Appuyez sur ou sélectionnez **Options** /Lire le texte pour lire le texte du message.

Vous pouvez maintenant lire tous les messages archivés. Utilisez les flèches du curseur pour naviguer dans les pages et les messages. Les messages non lus sont signalés par le symbole , les messages lus sont signalés par le symbole .

Gestion des messages SMS reçus et archivés

Après avoir lu un message SMS, appuyez sur **Options** pour ouvrir le menu suivant :

Option	Fonction
Lire le texte	Affiche le reste du texte
Supprimer	Supprime le message
Répondre	Permet de répondre à l'émetteur du message
Répondre (+ texte)	Permet de répondre à l'émetteur du message avec le texte initial
Transférer	Transmet le message à un autre utilisateur
Multidiffusion	Envoie le message courant à différents destinataires (5 maximum)
Numéros du message	Permet d'enregistrer ou d'appeler le(s) numéro(s) contenu(s) dans l'en-tête ou le texte du message SMS

La liste d'options de ce menu peut varier en fonction du type de message reçu.

Activation ou désactivation de l'alerte de réception de message

Une sonnerie d'alerte retentit chaque fois qu'un message SMS est reçu. Pour activer ou désactiver cette alerte,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- 2 Sélectionnez **Alerte audio**. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- 3 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Préparation du téléphone pour l'envoi de messages SMS

Vous pouvez rédiger et envoyer des messages texte. Avant cela, vous devez enregistrer le numéro du centre de messagerie du réseau (fourni par votre opérateur) :

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- 2 Sélectionnez **Paramètres**.
- 3 Sélectionnez **Centre de msgs GSM**.

Si un numéro apparaît à l'écran, c'est qu'il a été trouvé dans les informations archivées sur la carte SIM. Dans le cas contraire, saisissez le numéro (au format international) manuellement ou sélectionnez-le dans la mémoire, puis appuyez sur **Ok** .

- 4 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Si nécessaire, vous pouvez également spécifier la période de validité, le format, une demande de réponse et un accusé de réception. En l'absence de paramétrage spécifique, c'est le paramétrage par défaut qui s'applique.

Option	Description	Par défaut
Validité	Durée d'archivage au centre de messages. 12 heures, 1 jour, 2 jours ou durée maximum (définie par l'opérateur)	Durée maximum
Format	Sélectionne le format du message, texte, voix, fax ou pager	Texte
Réponse demandée	Permet de demander une réponse	Désactivé
Accusé de réception	Permet de demander un accusé de réception	Désactivé


Création d'un modèle de message

Vous pouvez utiliser 10 modèles de message différents comme modèle de texte, pour une saisie rapide de vos messages. Ces modèles sont vides à l'origine et vous devez les définir avant de les utiliser. D'une longueur maximale de 50 caractères, ces modèles de texte vous permettent de créer des messages courants. Ils sont accessibles lorsque vous commencez la rédaction d'un message. Les modèles de texte sont stockés dans la mémoire du téléphone mobile.








Pour créer un modèle de texte,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- 2 Sélectionnez **Modèles de texte**.
- 3 Choisissez un modèle vide ([...]) et appuyez sur **Editer** .
- 4 Saisissez le modèle de texte et appuyez sur **Ok** .
- 5 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.








Modification d'un modèle de texte

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- ❷ Sélectionnez **Modèles de texte**.
- ❸ Sélectionnez le modèle de texte que vous souhaitez modifier, puis appuyez sur **Editer** .
- ❹ Modifiez le texte et appuyez sur **Ok** .
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Envoi d'un nouveau message SMS à un destinataire


- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- ❷ Sélectionnez **Créer message**.
- ❸ Vous pouvez soit choisir un modèle de texte, soit saisir le texte du message et appuyer sur **Ok** .
- ❹ Sélectionnez **Envoyer**.
- ❺ Choisissez un modèle de message, puis saisissez le numéro de destination ou sélectionnez **Noms**  pour choisir un numéro dans une entrée de répertoire.
Appuyez sur  pour confirmer votre choix. Appuyez sur **Ok** . Le téléphone affiche une confirmation d'envoi.
- ❻ Spécifiez si vous souhaitez archiver ou envoyer de nouveau le même message.
- ❼ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Envoi d'un nouveau message SMS à plusieurs destinataires

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- ❷ Sélectionnez **Créer message**.
- ❸ Vous pouvez soit choisir un modèle de texte, soit saisir le texte du message et appuyer sur **Ok** .
- ❹ Sélectionnez **Diffuser**.
- ❺ Choisissez un modèle de message.
Saisissez 5 numéros de destination au maximum ou sélectionnez **Noms**  pour choisir ces numéros dans le répertoire.
Appuyez sur  pour confirmer votre choix. Appuyez sur **Ok** . Le téléphone affiche une confirmation d'envoi.
- ❻ Spécifiez si vous souhaitez archiver ou envoyer de nouveau le même message.
- ❼ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Archivage d'un nouveau message SMS

Pour sauvegarder un message SMS dans la boîte d'envoi,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- ❷ Sélectionnez **Créer message**.
- ❸ Vous pouvez soit choisir un modèle de texte, soit saisir le texte du message et appuyer sur **Ok** .

- ④ Sélectionnez **Sauver**.
- ⑤ Appuyez sur **Sortir** (↶) ou (↷) pour revenir à l'écran de veille.

Messages dans la boîte d'envoi

La boîte d'envoi contient les modèles de message non envoyés, les messages envoyés archivés, ainsi que les messages envoyés mais non remis, identifiés par leur en-tête. Ces messages peuvent être sélectionnés depuis le menu Boîte d'envoi et peuvent être modifiés et renvoyés comme des messages SMS normaux.

Pour sélectionner un message de la boîte d'envoi,

- ① Appuyez sur (↶). Sélectionnez **Messages**.
- ② Sélectionnez **Boîte d'envoi** et utilisez (↶) ou (↷) pour naviguer jusqu'au message souhaité. Les messages sont soit « émis » (✉), soit « à émettre » (✉).
- ③ Appuyez sur **Options** (⊙) pour lire, supprimer, envoyer (ou renvoyer) un message à un destinataire, modifier un message envoyé ou envoyer (ou renvoyer) un message à plusieurs destinataires (**Diffuser**).
- ④ Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

État des messages de la boîte d'envoi

Si vous demandez l'état d'un message reçu, le téléphone affiche la date et l'heure de sa réception. Si vous demandez l'état d'un message envoyé, le téléphone envoie au réseau une demande d'état (cette fonction doit être prise en charge par le réseau). Le réseau répond en envoyant un accusé de réception au téléphone ; la lecture du message peut être confirmée en appuyant sur **Ok** (⊙).

Pour modifier une demande d'état concernant les messages de la boîte d'envoi,

- ① Appuyez sur **Options** (⊙). Le menu suivant apparaît :


Option	Action
Lire le texte	Lit le texte du message.
Supprimer	Supprime le message de la carte SIM.
État	Obtient l'état d'un message envoyé, si un état associé au message est enregistré sur la carte SIM. Si aucun état n'est connu, celui-ci est directement demandé au réseau. Remarque : Même si un état est demandé, la réponse n'est pas envoyée immédiatement par le réseau et elle pourra être reçue à n'importe quel moment. Dans certains cas, cette option n'est pas prise en charge par le réseau.
Envoyer	Envoie ou renvoie un message envoyé avec ou sans modification de texte. Remarque : Les paramètres du message sont demandés si certains d'entre eux sont manquants (modèles ou non).
Modifier	Modifie le message en cours.
Diffuser	Similaire à l'option Envoyer , avec possibilité de saisir plusieurs numéros de destination.

- ② Sélectionnez l'action requise.

Modèles de message réutilisables

Si la carte SIM fournie permet d'enregistrer différents jeux de paramètres préprogrammés (appelés "modèles de message") que vous pouvez utiliser lors de l'envoi des messages. Vous pouvez attribuer un nom à chaque modèle afin de les identifier et de les sélectionner plus facilement. Cette fonction se trouve dans le menu **Modèles de message** qui apparaît dans le menu **Réglages Messages**.

Pour créer un modèle de message,







- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**. Sélectionnez **Paramètres**.
- ❷ Sélectionnez **Modèles de messages**. Choisissez un modèle vide ([...]).
- ❸ Les instructions à l'écran vous demandent de saisir le nom du modèle, le numéro du centre de messagerie, la durée de validité et le format du message.

Par défaut, les fonctions Réponse demandée et Accusé de réception sont désactivées. Si un seul modèle est créé, il est automatiquement utilisé par défaut. Si plusieurs modèles sont programmés, vous pouvez sélectionner le modèle de votre choix pour l'envoi de nouveaux messages.

Encombrement de la mémoire

Vous pouvez consulter l'état du stockage des messages SMS.

Pour connaître le nombre de messages archivés et l'espace total disponible,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Messages**.
- ❷ Sélectionnez **Statistiques**. Appuyez sur **Plus...** .
- ❸ Utilisez  ou  pour afficher toutes les informations sur le stockage des messages SMS (**Non lu(s)**, **Lu(s)**, **Envoyé(s)**, **A envoyé**).
- ❹ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Appels & Durées



Le menu **Appels & Durées** Vous permet d'afficher le détail de chaque appel entrant ou sortant, la durée du dernier appel ou la durée totale de tous les appels précédents.

Journal des appels

Cette fonction enregistre des informations (identité, heure, date et durée de la communication) concernant les 10 derniers numéros appelés, les 10 derniers appels sans réponse et les 10 derniers appels reçus. Le journal des appels est commun à la ligne 1 et la ligne 2.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Journal des appels**.
- 3 Sélectionnez **Derniers composés**, **Reçus non répondus** ou **Appels reçus**.
- 4 Utilisez ou pour faire défiler la liste des appels.

Le dernier numéro d'appel composé ou reçu est affiché en tête de liste. Pour les appels reçus et sans réponse, si le numéro de l'appelant est connu, il est affiché. Sinon, l'intitulé **Numéro inconnu** apparaît.

Appuyez sur pour composer le numéro affiché en surbrillance.

Appuyez sur **Options** pour accéder au menu suivant :

Option	Action
Sauver	Enregistre le numéro dans le répertoire.
Supprimer	Supprime l'entrée.
Supprimer tous	Supprime toutes les entrées.
Modifier	Modifie le numéro affiché.
Détails	Permet de visualiser les détails (le nom, le numéro, la date et la durée d'appel éventuelle) pour le numéro affiché en surbrillance.
Appeler	Permet d'appeler le numéro.
Envoi SMS	Envoie un message SMS au numéro de téléphone correspondant.

Utilisez ou pour sélectionner l'option voulue, puis suivez les instructions à l'écran.

Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.



- Depuis l'écran de veille, vous pouvez accéder « avec une seule touche » à la liste des dix derniers appels émis en appuyant sur .


Compteur d'appel

La fonctionnalité **Compteur d'appels-Consulter** enregistre la durée du dernier appel, la durée cumulée de tous les appels et la durée totale pour la Ligne 1 et la Ligne 2. Le sous-menu **Détails** enregistre les durées pour les appels émis et reçus par l'intermédiaire du réseau d'abonnement et par l'intermédiaire d'autres réseaux (nationaux et internationaux).


- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Compteurs d'appels**.
- 3 Sélectionnez **Consulter**.



- 4 Si les compteurs d'appels ont été remis à zéro (voir Remise à zéro des compteurs, page 20), la date de la dernière remise à zéro s'affiche brièvement.



Utilisez  ou  pour afficher toutes les informations relatives aux compteurs.

Le téléphone affiche la catégorie d'appel et les durées cumulées des appels reçus et émis dans le sous-menu **Détails** .



Vous pouvez appuyer sur **Détails**  pour afficher des informations détaillées sur les appels en mode itinérant (roaming), les appels internationaux, etc.

Appuyez  sur **Sortir**  pour revenir à l'écran précédent.


Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


- Si vous êtes également abonné à la ligne 2, « Tous appels » est affiché séparément pour les lignes 1 et 2 (selon l'abonnement).


Informations de consommation (service sur abonnement uniquement)

Ce service est fourni, sur abonnement uniquement, par certains opérateurs et vous permet de consulter votre consommation actuelle. Ces informations sont envoyées par le réseau.

Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Compteurs d'appels**.
- 3 Sélectionnez **Info consommations**.
- 4 Sélectionnez **Appeler** ou **Numéro d'appel**.




Si vous sélectionnez **Appeler** et si le numéro du centre d'informations sur la consommation est déjà enregistré, le téléphone compose ce numéro. Sinon, sélectionnez **Numéro d'appel** et saisissez le numéro. Appuyez sur **Ok**  pour enregistrer votre numéro. Sélectionnez **Appeler** pour appeler le numéro du centre d'informations.

- 5 Appuyez sur  une fois que l'appel est terminé.

Rappel - Durée d'appel





Une fonction de rappel de durée d'appel sonne pour vous rappeler la durée d'un appel. Elle peut être paramétrée par intervalles d'une minute (1 - 59 minutes).

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Compteurs d'appels**.

- 3 Sélectionnez **Rappel durée**.
- 4 Sélectionnez **Activé** (ou **Désactivé**).
- 5 Sélectionnez la durée (entre 1 et 59 minutes).
- 6 Appuyez sur **Ok**  pour valider l'entrée. Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Remise à zéro des compteurs








Cette fonction permet de réinitialiser tous les compteurs d'appels. Le code de verrouillage à 4 chiffres est requis pour cette opération.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Compteurs d'appels**.
- 3 Sélectionnez **Mettre à zéro**.
- 4 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.
- 5 Saisissez le code de verrouillage du téléphone et appuyez sur **Ok** . L'opération est confirmée à l'écran.
- 6 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Coûts - gestion des coûts des appels (service sur abonnement uniquement)

Certains opérateurs proposent, sur abonnement, un service de consultation de compte qui permet de connaître le coût du dernier appel émis, le coût total cumulé de tous les appels et le solde résiduel en unités ou en devise de la « limite de crédit » éventuelle fixée par l'utilisateur. Pour afficher ces informations dans la devise de votre choix, vous devez d'abord spécifier la devise et le coût par unité ; sinon, les données sont exprimées en unités.

Pour spécifier la devise et le coût par unité,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Coûts des appels**.
- 3 Sélectionnez **Coûts en...**
- 4 Sélectionnez **Devise**. La devise actuellement paramétrée s'affiche.
- 5 Appuyez sur **Editer** . Saisissez le code PIN 2 et appuyez sur **Ok** .
- 6 Saisissez l'abréviation de la devise. Appuyez sur **Ok**  pour valider.
- 7 Saisissez le coût par unité dans la devise sélectionnée. Appuyez sur **Ok**  pour valider. Votre sélection est confirmée à l'écran.
- 8 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.








Pour spécifier le coût par unité,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- ❷ Sélectionnez **Coûts des appels**.
- ❸ Sélectionnez **Coûts en...**
- ❹ Sélectionnez **Unités**.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Si les coûts sont exprimés en unités, la limite de crédit et le solde sont affichés en unités.






Paramétrage de la limite de crédit - en unités ou en devise

Une fois que vous avez configuré la devise et le coût par unité, vous pouvez, si vous êtes abonné à ce service, définir une limite de crédit en unités ou dans la devise de votre choix. Une fois que la limite de crédit est atteinte, le téléphone ne peut plus émettre ou recevoir d'appels payants. Vous pouvez cependant toujours appeler les numéros d'urgence.

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- ❷ Sélectionnez **Coûts des appels**.
- ❸ Sélectionnez **Limite de crédit**. Le téléphone affiche la limite de crédit actuellement définie.
- ❹ Appuyez sur **Editer** . Saisissez le code PIN 2 et appuyez sur **Ok** .
- ❺ Saisissez la limite de crédit (utilisez  pour insérer un séparateur décimal). Appuyez sur **Ok**  pour valider.
- ❻ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Si une limite de crédit a été précédemment enregistrée, l'écran « Limite de crédit » contient l'option Editer ou Pas de limite.





Consultation des coûts

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- ❷ Sélectionnez **Coûts des appels**.
- ❸ Sélectionnez **Consulter**.
- ❹ Utilisez  ou  pour afficher le coût du **Dernier appel**, de **Tous appels** et le **Crédit restant**.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Le solde est affiché en unités ou en devise, comme défini dans le menu « Coûts en » décrit ci-dessus.








Coûts des appels - remise à zéro de tous les coûts

Pour remettre à zéro tous les indicateurs de coûts d'appels,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Coûts des appels**.
- 3 Sélectionnez **Mettre à zéro**.
- 4 Sélectionnez **Oui** pour remettre les coûts à zéro ou **Non** pour sortir.
Si vous sélectionnez **Oui**, saisissez le code PIN 2 et appuyez sur **Ok** . **Coûts remis à zéro** apparaît brièvement à l'écran.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Service de deuxième ligne - sélection de la ligne 2 (service sur abonnement uniquement)

Certains opérateurs GSM 1800 prennent en charge l'utilisation d'une seconde ligne pour les utilisateurs. Vous pouvez avoir deux numéros de téléphone mobile, par exemple, un numéro professionnel et un numéro personnel. Pour sélectionner la ligne destinées aux appels émis,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Appels & Durées**.
- 2 Sélectionnez **Sélection de ligne**.
La sélection de ligne courante est affichée à l'écran.
- 3 Utilisez  ou  pour naviguer jusqu'à la ligne voulue et appuyez sur **Valider**  ou  pour confirmer votre choix.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- Vous pouvez attribuer des noms à la ligne 1 et à la ligne 2, (Bureau et Domicile, par exemple).
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section décrivant le menu *Mes numéros*, page 10.
Quelle que soit la ligne sélectionnée pour émettre des appels sortants, vous pouvez toujours recevoir des appels entrants sur l'une ou l'autre ligne.

Réglages

Réglages audio



Mode d'alerte

Pour ne pas déranger votre entourage, vous pouvez désactiver la sonnerie d'appel ainsi que tous les types de sonneries et d'alertes à partir du menu **Type d'alerte**.

- Si vous choisissez l'option « Vibreur » ou « Vibreur puis sonnerie », l'option vibreur remplace tous les types d'alerte et d'alarme.

Pour modifier le mode d'alerte,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages audio**.
- 3 Sélectionnez **Type d'alerte**.
- 4 Sélectionnez **Sonnerie, Silencieux, Vibreur, Vibreur & sonnerie** ou **Vibreur puis sonnerie** pour valider votre choix.
- 5 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

- Vous pouvez accéder au menu Type d'alerte directement à partir de l'écran de veille en appuyant sur .

Si vous sélectionnez Sonnerie, mais que le volume de la sonnerie est coupé, l'icône apparaît.

Le réglage Sonnerie désactivée est enregistré lorsque vous éteignez votre téléphone.

Lorsque le téléphone est connecté à un chargeur de bureau, adaptateur mains libres, adaptateur allume-cigares ou adaptateur secteur, le mode vibreur est temporairement inhibé ; le téléphone sonnera.

Sélection de la sonnerie d'appel

Vous pouvez choisir votre sonnerie d'appel parmi 30 mélodies enregistrées dans le téléphone ainsi que des mélodies téléchargées.

Pour écouter la mélodie choisie, attendez quelques secondes avant de confirmer votre sélection. La mélodie est alors émise automatiquement par le téléphone.

La sélection se fait par le menu **Réglages** :

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages audio**.
- 3 Sélectionnez **Mélodies**.
- 4 Pour identifier plus facilement les appels entrants, vous pouvez associer des sonneries différentes aux appels **Standard/Ligne 1** et **Ligne 2** (dépendant du réseau), ainsi qu'au **Réveil**. Utilisez ou pour mettre en surbrillance la catégorie d'appel souhaitée, puis appuyez sur pour la sélectionner.
- 5 Utilisez ou pour écouter les différentes sonneries. Appuyez sur pour sélectionner la sonnerie active.
- 6 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Mélodies téléchargées

Vous pouvez télécharger des mélodies sur Internet en suivant la procédure décrite à la page 61.

La fonction actuelle propose d'afficher la liste de ces mélodies et l'état de la mémoire relatif à leur stockage. Elle permet de supprimer une mélodie sélectionnée après acquittement.

Pour consulter la liste des mélodies :

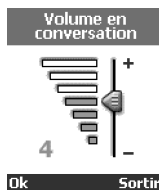
- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages audio**.
- 3 Sélectionnez **Imports**. Sélectionnez **Liste**. La liste des mélodies importées s'affiche.
- 4 Utilisez ou pour sélectionner le numéro souhaité. La mélodie est diffusée au bout de 2 secondes si aucune intervention de l'utilisateur n'a lieu.
Pour supprimer la mémoire sélectionnée, appuyez sur **Suppr.** , puis confirmez la suppression avec **Oui**.
- 5 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Réglages du volume

Le volume de la sonnerie d'appel, des tonalités de touche, des sonneries d'alarme (réveil et niveau de batterie faible) et du signal d'écoute peuvent être réglés individuellement à partir du menu **Réglages** :

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages audio**.
- 3 Sélectionnez **Volumes**.
- 4 Sélectionnez **Sonnerie, Touches, Conversation** ou **Alarme**.

Le téléphone affiche à l'écran le nom du volume sélectionné pour confirmer l'opération.



- 5 Utilisez ou pour effectuer le réglage.
Vous pouvez également utiliser la touche numérique correspondant à l'opération demandée : appuyez sur **4** pour régler le volume sur **4**, appuyez sur **7**, **8** ou sur **9** pour régler le volume sur **7**, appuyez sur **0** pour régler le volume sur la valeur minimale (**1** pour la parole, **0** dans tous les autres cas de figure).
- 6 Appuyez sur **Ok** pour valider le réglage.
- 7 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Pendant un appel, vous pouvez régler le volume de conversation avec ou .

Si le volume de sonnerie est désactivé, l'icône d'avertissement apparaît à l'écran.

Volume progressif

Si la fonction de volume progressif est activée, la sonnerie d'appel augmente progressivement jusqu'au volume maximal si l'appel reste sans réponse après la première sonnerie.

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Réglages audio**.
- ❸ Sélectionnez **Volumes**.
- ❹ Sélectionnez **Volume progressif**.
- ❺ Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- ❻ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Si cette fonction est activée, le volume de la sonnerie d'appel commence au niveau minimal et augmente jusqu'au niveau maximal, jusqu'à ce que l'utilisateur ait répondu à l'appel.

Menu graphiques

Vous pouvez sélectionner les motifs de l'écran de veille pour personnaliser l'aspect de votre téléphone.

Pour sélectionner un motif graphique de veille.






- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Menu graphiques**.

Cinq motifs graphiques sont disponibles :

- un motif classique intitulé **Trium**,
- deux motifs amusants intitulés **Daisy** et **Woody**,
- un motif Nuit et Jour intitulé **Urban**,
- un motif professionnel intitulé **Lindbergh**.

Le motif **Urban** change deux fois par jour. L'écran *de nuit* est activé à 19 heures et l'écran *de jour* à 7 heures (ces paramètres sont fixes).

Le motif **Lindbergh** est le seul qui tienne compte des paramètres régionaux : il affiche toujours deux horloges.

- ❸ Utilisez  ou  pour mettre en surbrillance le motif graphique souhaité.
- ❹ Appuyez sur **Valider**  pour valider votre choix.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


Il n'est pas possible de télécharger des motifs graphiques via WAP™.




Répondeur

Votre opérateur peut assurer un service de messagerie vocale qui fonctionne comme un répondeur. Contactez votre opérateur pour plus d'informations.

Enregistrement du numéro d'un centre de messagerie vocale

Si le numéro du centre de messagerie vocale n'est pas automatiquement enregistré sur votre carte SIM, il devra être enregistré manuellement :




- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Répondeur**.
- ❸ Sélectionnez **Numéro**. Lorsque vous y êtes invité, saisissez le numéro manuellement ou à partir d'une mémoire enregistrée.

- 4 Appuyez sur **Ok**  pour valider votre saisie.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Si vous êtes abonné au service de deuxième ligne (Ligne 2), le numéro du centre de messagerie vocale doit être enregistré séparément pour la deuxième ligne. Le numéro de la messagerie vocale est automatiquement attribué à la touche de numérotation rapide 1 (voir Numérotation rapide, page 28).

Activation/désactivation du signal d'alerte de message

Si vous souhaitez que le téléphone émette une tonalité pour vous signaler la réception d'un message sur votre répondeur,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Répondeur**.
- 3 Sélectionnez **Alerte audio**. Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Appel du centre de messagerie vocale pour consulter les messages

Vous avez le choix entre deux méthodes :

- Dès réception d'un message sur votre répondeur, vous pouvez composer directement le numéro du centre de messagerie vocale :

Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée.

- Ou bien,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Répondeur**.
- 3 Sélectionnez **Appeler**.

La numérotation est effectuée comme pour un appel normal.

Si le numéro de répondeur n'est pas enregistré lorsque Appeler est sélectionné, vous êtes invité à saisir le numéro du centre de messagerie vocale. Procédez comme décrit dans la section Enregistrement du numéro d'un centre de messagerie vocale, page 25.

Réglages du téléphone



Verrouillage du clavier

Cette fonction, si elle est activée, permet d'éviter toute utilisation involontaire des touches et tout accès involontaire aux menus. Les tonalités des touches et le rétro-éclairage sont également désactivés.

Le verrouillage du clavier est suspendu en cas d'appel reçu et rétabli dès que l'appel est terminé. Vous pouvez tout de même passer des appels d'urgence. Si vous appuyez sur une touche, l'écran vous rappelle que le clavier est verrouillé.

Lorsque le clavier est verrouillé, vous pouvez activer le rétro-éclairage en basculant vers le bas le commutateur situé sur le côté.

Pour activer et désactiver le verrouillage du clavier,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Verrouiller le clavier** pour verrouiller le clavier.
- 3 Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur **Déverr.** , puis sur la touche **#**.

Sélection de la langue

Tous les messages à l'écran peuvent être affichés en plusieurs langues.
Pour sélectionner la langue de votre choix,







- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Langue**.
- ❸ Utilisez  ou  pour sélectionner une langue dans la liste affichée. Appuyez sur **Valider**  pour valider.
- ❹ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- Pour réinitialiser le téléphone dans la langue de la carte SIM, saisissez *#0000#.
Pour réinitialiser la langue en français, saisissez *#0033#.

Éclairage - réglage

Vous pouvez régler le rétro-éclairage en fonction des conditions de luminosité ambiantes.







Pour modifier l'éclairage,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Affichage**.
- ❸ Sélectionnez **Eclairage**.
- ❹ Réglez l'éclairage avec  ou .
- ❺ Appuyez sur **Ok**  pour valider le réglage.
- ❻ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


- Lorsque le téléphone est relié à un chargeur de bureau, adaptateur mains libres, adaptateur allume-cigares ou adaptateur secteur, l'éclairage est toujours activé.


Contraste d'affichage

Le contraste de l'écran peut être réglé en fonction de l'éclairage ambiant.
Pour modifier le contraste d'affichage,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Affichage**.
- ❸ Sélectionnez **Contraste**.
- ❹ Réglez le contraste avec  ou .
- ❺ Appuyez sur **Ok**  pour valider le réglage.
- ❻ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Réponse toute touche

Cette fonction permet de répondre à un appel reçu en appuyant sur n'importe quelle touche (à l'exception de la touche ).

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Fonctions touchés**.
- ❸ Sélectionnez **Réponse toute touche**.
- ❹ Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Touches de fonction - programmation (dépendante de l'opérateur)

Les touches de fonction peuvent être paramétrées selon vos besoins. Les options disponibles sont présentées dans le menu pendant la sélection.

Pour programmer une touche de fonction,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Fonctions touches**.
- 3 Sélectionnez **Fonct. touches prog.**
- 4 Sélectionnez **Touche gauche** ou **Touche droite**.
- 5 Appuyez sur **Valider** pour sélectionner l'option de touche de fonction de votre choix.
- 6 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

(.....) signifie qu'un service précédemment dépendant de la SIM ou qu'un service d'abonnement assigné à cette touche de fonction n'est plus disponible. Par exemple, la sélection de Ligne 2.

Numérotation rapide

Vous pouvez affecter des numéros de répertoire aux touches ② - ⑨. Ces numéros seront composés automatiquement lorsque vous appuyerez sur ces touches. La touche ① est réservée exclusivement au numéro de messagerie vocale et est automatiquement attribuée lorsque ce numéro est enregistré (voir Répondeur, page 25).

Vous pouvez sélectionner des numéros enregistrés sur la carte SIM ou dans le téléphone (à l'exception des numéros d'appel fixes).

Pour affecter des numéros de répertoire à des touches de numérotation rapide,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Fonctions touches**.
- 3 Sélectionnez **Numérotation rapide**.
- 4 Utilisez ou pour passer à la touche suivante.
- 5 Sélectionnez **Noms** pour choisir l'entrée de répertoire et appuyez sur pour valider votre choix.
- 6 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Si un numéro qui a été affecté à une touche de numérotation rapide est effacé du répertoire, le numéro correspondant est supprimé de la liste des touches de numérotation rapide.

Réponse automatique

Cette fonction n'est active que si le téléphone est relié à un kit mains libres ou à un casque audio et permet au téléphone de répondre automatiquement à un appel reçu après environ cinq secondes, sans qu'il soit nécessaire d'appuyer sur une touche du clavier.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Fonctions auto.**
- 3 Sélectionnez **Réponse auto.**
- 4 Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- 5 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.


Rappel automatique

Cette fonction permet au téléphone de composer automatiquement le numéro d'un appel qui n'a pas abouti pour cause de ligne occupée ou de réseau inaccessible. Le téléphone effectue 10 tentatives, puis arrête de composer le numéro.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.





- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Fonctions auto..**
- 3 Sélectionnez **Rappel automatique**.
- 4 Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Lorsque cette fonction est activée, le message **Rappel automatique** et un compteur dégressif s'affichent jusqu'à la tentative d'appel suivante. Une tonalité d'avertissement de rappel automatique est émise à chaque nouvelle tentative d'appel.

Si le rappel automatique aboutit, la communication se poursuit normalement. Vous pouvez appuyer sur la touche **Sortir**  ou sur n'importe quelle autre touche pendant le processus de rappel pour annuler le rappel automatique et arrêter la numérotation pour cet appel.

Mise en marche/Extinction automatique

Cette fonctionnalité permet à l'utilisateur de programmer automatiquement le téléphone pour qu'il s'allume ou s'éteigne à des heures prédéterminées. Pour régler une heure de mise en marche ou d'extinction,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Fonctions auto..**
- 3 Sélectionnez **Extinction auto** ou **Allumage auto**.
- 4 Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
(Si une heure a déjà été saisie, elle s'affiche)
- 5 Saisissez une nouvelle heure ou acceptez le réglage précédent. Appuyez sur **Ok** . Le message **Enregistré** s'affiche brièvement.
- 6 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

À l'heure d'allumage automatique, le téléphone s'allume normalement. Saisissez le code de verrouillage ou le code PIN, le cas échéant.

Si le téléphone est déjà allumé à l'heure de mise en marche automatique, rien ne se produit.

Si vous avez programmé l'extinction automatique du téléphone, l'écran affiche un message d'avertissement **Extinction dans**, avec un compte à rebours indiquant le temps restant avant l'extinction. Appuyez sur **Sortir**  pour annuler la fonction d'extinction automatique.


Si le téléphone est déjà éteint à l'heure d'extinction automatique, rien ne se produit.

- Les heures d'extinction automatique et d'allumage automatique doivent être différentes. En cas d'appel en cours à l'heure d'extinction programmée, l'extinction est repoussée à la fin de l'appel.

Attention - Pensez à désactiver la fonction de mise en marche automatique avant d'embarquer dans un avion. Pour des raisons de sécurité, l'utilisation ou la mise en service d'un téléphone portable est strictement interdite à bord des avions. Vous pouvez également retirer la batterie après avoir éteint l'appareil. Voir les Consignes générales de sécurité dans *Premiers pas avec votre Eclipse*.

Réglages d'usine

Utilisez le menu **Réglages** pour rétablir les paramètres d'origine du téléphone. Cette opération n'a aucun effet sur le contenu du répertoire ou sur le code de verrouillage.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.

- 2 Sélectionnez **Réglages téléphone**. Sélectionnez **Réglages par défaut**.
- 3 Sélectionnez **Oui** ou **Non**.
- 4 Appuyez sur **Sortir** (↶) ou (↷) pour revenir à l'écran de veille.

Les réglages d'usine par défaut sont les suivants :

Fonction	Réglage d'usine
Type d'alerte	Sonnerie
Sonneries	Trium 3 (ligne 1) Trium 3 (Réveil)
Volume, Sonnerie, Touches, Conversation et Alarme.	Valeurs moyennes
Eclairage et Contraste	Valeur moyenne
Fonctions Réponse toute touche, Rappel automatique et Réponse auto.	Inactive
Volume progressif	Inactive
Menu graphiques	Trium

Services GSM







Renvoi des appels reçus (service réseau)

Le renvoi d'appel est un service qui permet de renvoyer les appels reçus vers un autre numéro, qu'il s'agisse de communications voix, télécopie ou données. Pour activer le renvoi d'appel,

- 1 Appuyez sur (↶). Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Renvois d'appels** pour afficher les options suivantes :




Options de renvoi d'appel	Action
Permanent	Renvoie tous les appels reçus sans exception
Si hors réseau	Renvoie tous les appels vocaux lorsque le téléphone ne peut être contacté, s'il est hors service par exemple
Sur non réponse	Renvoie tous les appels vocaux restant sans réponse
Si occupé	Renvoie tous les appels vocaux lorsque le téléphone est occupé
Toutes conditions	Renvoie tous les appels vocaux si le téléphone est hors réseau, ne répond pas ou est occupé
Annuler tous renvois	Annule tous les renvois
Appels FAX	Renvoie tous les appels de télécopie reçus sans exception
Appels DONNEES	Renvoie tous les appels données reçus sans exception

- 3 Utilisez (↶) ou (↷) pour sélectionner une condition de renvoi et confirmez votre sélection en appuyant sur **Valider** (↶) ou (↷).
- 4 Sélectionnez **Activer**.

- 5 Utilisez  ou  pour choisir entre **Répondeur**, **Répertoire** et **Numéro**.
- 6 Appuyez sur **Valider**  ou  pour confirmer votre sélection. L'écran confirme votre opération.
- 7 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- 1. Si l'option « Sur non réponse » est activée, vous devez saisir un délai de renvoi de 5, 15 ou 30 secondes (en fonction de votre abonnement).
- 2. Les renvois d'appel applicables à la fois à la ligne 1 et à la ligne 2 doivent être définis pour chaque ligne. Au cours de la programmation de renvois d'appel, seule la ligne sélectionnée est affectée par le renvoi d'appel sélectionné. Pour appliquer un renvoi à l'autre ligne, vous devez sélectionner cette autre ligne au préalable (menu Appels & Durées - Sélection de ligne).

Pour désactiver ou consulter l'état du renvoi d'appel,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Renvois d'appels**.
- 3 Sélectionnez les options de renvoi d'appel souhaitées et appuyez sur .
- 4 Sélectionnez **Annuler** ou **Etat**. Votre sélection est confirmée à l'écran.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour annuler tous les renvois d'appel en cas de renvois multiples,


- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Renvois d'appels**.
- 3 Sélectionnez **Annuler tous les renvois**. Un message de confirmation s'affiche.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- Cette opération annule tous les renvois d'appels (voix, télécopie et données) pour la ligne en cours d'utilisation. Pour annuler les renvois applicables à l'autre ligne, vous devez sélectionner cette autre ligne au préalable (menu Appels & Durées - Sélection de ligne).

Avis d'appels

Cette fonction permet de recevoir de nouveaux appels lorsque vous êtes déjà engagé dans une conversation.

Pour activer l'avis d'appels,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Avis d'appel**.
- 3 Sélectionnez **Activer**.

- Vous pouvez également annuler ou vérifier l'état du service.

Identification de ligne appelante (CLI) - Montrer/Cacher votre numéro de téléphone mobile (dépendant du réseau)

La plupart des réseaux permettent d'utiliser la fonction d'identification de ligne appelante (CLI), qui affiche le numéro reçu (ID) lors de la réception d'un appel. Vous pouvez vérifier si ce service est disponible en sélectionnant **Réception ID appelant**.

Réception ID appelant

Cette fonction vous permet de déterminer si un réseau identifie l'origine des appels reçus.




- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Réception ID appelant**.
Le réseau renvoie **Numéro d'appelant : présentation disponible** ou **Numéro d'appelant : présentation non disponible**.
- ❸ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Envoi de mon numéro



Sur certains réseaux, vous pouvez cacher votre numéro de téléphone mobile de manière ponctuelle en ajoutant #31# devant le numéro appelé. Vous pouvez également demander à votre opérateur de masquer votre numéro de façon permanente. Dans ce cas, vous pouvez révéler votre numéro de façon ponctuelle en ajoutant *31# devant le numéro de votre correspondant.

Paramétrage standard du réseau




Pour rétablir le paramétrage par défaut du réseau pour la transmission de votre numéro de téléphone mobile,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Envoi de mon num..**
- ❸ Sélectionnez **Mon paramétrage**.
- ❹ Sélectionnez **Valeur d'abonnement**. Le téléphone rétablit le paramétrage convenu avec votre opérateur.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour montrer ou cacher votre numéro

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Envoi de mon num..**
- ❸ Sélectionnez **Mon paramétrage**.
- ❹ Sélectionnez **Cacher mon numéro** ou **Montrer mon numéro**.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


Pour consulter votre paramétrage courant

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Envoi de mon num..**
- ❸ Sélectionnez **Etat**.
Le téléphone affiche votre paramétrage courant en tenant compte à la fois des paramètres du réseau et du téléphone.
- ❹ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


Mode d'opération (en fonction de l'opérateur)

Ce paramétrage permet d'activer les modes d'opération suivants du téléphone mobile : **Standard** ou **Modem**.

- Mode standard

Dans ce mode, le téléphone se comporte comme un téléphone mobile de classe B : il essaie de se connecter aux réseaux GSM et GPRS. Si le mobile réussit à se connecter à un réseau GPRS, l'icône  apparaît dans l'écran de veille. Dans ce mode, le téléphone peut émettre et recevoir des appels vocaux et des transferts de données par paquets.

Pour régler le mode d'opération sur **Standard**,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Mode d'opération**.
- ❸ Sélectionnez **Standard**.
- ❹ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

• Mode Modem

Dans ce mode, le téléphone se comporte comme un téléphone mobile de classe C : il essaie de se connecter uniquement aux réseaux GPRS (et pas aux réseaux GSM).

Il peut recevoir uniquement des appels de transmission de données par paquets, et les appels vocaux sont interdits. Ce comportement est le même quelles que soient les caractéristiques du réseau.

Toutefois, en cas de perte des services GPRS, le téléphone repasse automatiquement en mode d'opération Standard.

Pour régler le mode d'opération sur **Modem**,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Mode d'opération**.
- ❸ Sélectionnez **Modem**.
- ❹ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.





Réseau

Lorsque le téléphone est sous tension, il recherche automatiquement le dernier réseau sur lequel il s'est connecté (généralement le réseau nominal). Si celui-ci n'est pas accessible, le téléphone recherche automatiquement et sélectionne un autre réseau en tenant compte de la liste des réseaux préférés enregistrée sur la carte SIM.

Modification de la liste des réseaux préférés




Le téléphone contient une liste de réseaux qui peut être sélectionnée et transférée dans la liste des réseaux préférés enregistrée sur la carte SIM. Vous pouvez modifier cette liste pour l'adapter à vos déplacements.

L'ordre et le nom des réseaux dans la liste peuvent être modifiés.



- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ❷ Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Gest. des réseaux**.
- ❸ Sélectionnez **Réseaux préférés**. Le téléphone affiche une liste de réseaux.
- ❹ Utilisez  ou  pour consulter la liste.
- ❺ Appuyez sur **Options**  pour la modifier. Les options suivantes apparaissent :

Option	Description
Modifier par liste	Affiche, par ordre alphabétique, la liste générale de tous les réseaux connus, préenregistrée dans le téléphone.
Modifier par code	Modifie ou saisit un numéro de réseau (MCC MNC) si vous connaissez ces informations.
Supprimer	Supprime une entrée

Votre carte SIM contient une liste de réseaux interdits qui ne peuvent pas





- ⑥ Appuyez sur **Valider**  pour confirmer la sélection.
- ⑦ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

être utilisés. Pour consulter la liste des réseaux interdits ou afficher le réseau nominal,

- ① Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Gest. des réseaux**.
- ③ Sélectionnez **Réseaux interdits** ou **Réseau nominal**.
Le téléphone affiche la liste des réseaux interdits ou le réseau nominal.
- ④ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Sélection de la recherche manuelle de réseau


Dans certains cas, vous pouvez souhaiter sélectionner un réseau spécifique, qui assure, par exemple, une meilleure couverture dans la région où vous vous trouvez.

- ① Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Gest. des réseaux**.
- ③ Sélectionnez **Recherche de réseau**.
- ④ Sélectionnez **Mode manuel**. Un écran de confirmation et le message **Recherche des réseaux** s'affichent.
- ⑤ Utilisez  ou  pour sélectionner un réseau dans la liste affichée.
- ⑥ Appuyez sur  pour confirmer la sélection.
Le téléphone affiche **Demande en cours...** suivi du nom du réseau, puis revient à l'écran de veille.

Il est impossible de supprimer un réseau de la liste des réseaux interdits. Cette liste est automatiquement mise à jour lors d'une recherche manuelle de réseau.

Sélection de la recherche automatique de réseau (paramétrage par défaut)

Pour repasser en mode de sélection automatique :


- ① Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Gest. des réseaux**.
- ③ Sélectionnez **Recherche de réseau**.
- ④ Sélectionnez **Mode automatique**.
- ⑤ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Interdictions d'appels (service réseau)

Ce service réseau vous permet d'interdire différents types d'appels émis et reçus sur le téléphone.





Il nécessite l'utilisation d'un mot de passe d'interdiction d'appel fourni par votre opérateur.

Pour activer une interdiction d'appel,

- ① Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Interdictions d'appels**.

- 3 Sélectionnez **Appels sortants** ou **Appels entrants**. Sélectionnez l'une des options suivantes :

Sélectionnez	Description
Appels sortants - Tous appels sortants	Tous les appels émis sont interdits
- Appels internationaux	Tous les appels internationaux émis sont interdits
- Tous sauf national	Tous les appels internationaux émis, sauf les appels aux autres abonnés du réseau nominal
Appels entrants - Tous appels entrants	Tous les appels reçus sont interdits
- En itinérance	Tous les appels reçus sont interdits quand l'utilisateur n'est pas sur le réseau nominal




- 4 Sélectionnez l'option souhaitée à l'aide de  ou . Appuyez sur **Valider** .
- 5 Sélectionnez **Activer**. Saisissez le mot de passe et appuyez sur **Ok** .
- Le réseau confirme la sélection.

- 6 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour désactiver ou consulter l'état d'une interdiction d'appel,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Interdictions d'appels**.
- 3 Utilisez  ou  pour sélectionner l'interdiction à désactiver (**Annuler**) ou pour contrôler l'état, puis appuyez sur . Le mot de passe est requis pour annuler une interdiction d'appel.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour modifier le mot de passe,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Services GSM**. Sélectionnez **Interdictions d'appels**.
- 3 Sélectionnez **Modifier mot de passe**. L'ancien mot de passe vous est demandé, puis vous devez saisir deux fois le nouveau mot de passe. Un message de confirmation s'affiche.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Infos diffusées - messages d'information (CB)

Ces messages sont diffusés par les réseaux à l'ensemble des utilisateurs GSM et peuvent contenir des informations générales sur les indicatifs locaux, la météo, la circulation routière, etc. Chaque type de message est numéroté afin de vous permettre de sélectionner le type d'informations que vous souhaitez recevoir. Il est possible de programmer jusqu'à cinq types de message différents dans votre liste de sélection, mais vous ne pouvez en afficher qu'un à la fois.

Le téléphone inclut seize types de messages standard préprogrammés, parmi lesquels vous pouvez effectuer votre sélection. Vous pouvez enregistrer de nouveaux types de message dans la liste de sélection en utilisant le numéro de type de message d'information à trois chiffres. Contactez votre opérateur pour plus de

détails sur les numéros et types de message diffusés.

Pour que vous puissiez activer le service de messages d'information, votre liste de sélection doit comporter au moins un type de message.

Pour saisir un type de message dans la liste de sélection

La liste de sélection peut comporter jusqu'à 5 types de message.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Infos diffusées**.
- 3 Sélectionnez **Types de messages**. Appuyez sur **Options** .
- 4 Sélectionnez **Modifier par liste** (ou **Modifier par code** si le numéro de type est connu).
- 5 Faites défiler la liste jusqu'au type de message souhaité. Appuyez sur **Valider** pour valider votre sélection. Votre sélection est confirmée à l'écran.
- 6 Appuyez de nouveau sur **Options** pour sélectionner d'autres types de message dans la liste, saisir le numéro d'un type de message si vous le connaissez ou supprimer un type de message.
- 7 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Pour activer ou désactiver le service de messages d'information

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Infos diffusées**.
- 3 Sélectionnez **Etat**.
- 4 Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- 5 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Lecture des messages d'information

Les messages d'information ne peuvent être affichés que depuis l'écran de veille et ne sont pas accessibles pendant une communication ou à partir d'un menu. Un message peut contenir jusqu'à 93 caractères et comporter plusieurs pages. Les pages défilent automatiquement toutes les 5 secondes environ ; vous pouvez également les parcourir en appuyant sur .

Options pendant l'affichage de messages

Vous pouvez effacer le message d'information actuellement affiché en appuyant sur **Sortir** . Appuyez sur pour composer le numéro affiché à l'écran dans le message.

Appuyez sur **Options** pour afficher le menu suivant :

Option	Action
Supprimer	Supprime le message en cours
Supprimer tous	Supprime tous les messages dans la file d'attente
Numéros	Permet de composer les numéros affichés à l'écran et de les enregistrer dans le bloc-notes, le cas échéant
Annuler diffusion	Désactive les messages d'information

Activation/désactivation de l'alerte audio

Vous pouvez programmer un bip chaque fois qu'un message d'information nouveau ou mis à jour est reçu.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Infos diffusées**.

- ③ Sélectionnez **Alerte audio**.
- ④ Sélectionnez **Activé** ou **Désactivé**.
- ⑤ Appuyez sur **Sortir** (↶) ou (↷) pour revenir à l'écran de veille.

Suppression ou modification d'un message de la liste

Les types de message enregistrés dans la liste de sélection peuvent être modifiés ou supprimés.

- ① Appuyez sur (↶). Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Infos diffusées**.
- ③ Sélectionnez **Types de messages**. Appuyez sur **Options** (↶).
- ④ Sélectionnez **Modifier par liste**, **Modifier par code** ou **Supprimer**.
- ⑤ Appuyez sur **Sortir** (↶) ou (↷) pour revenir à l'écran de veille.

Langue des messages d'information

Tous les messages d'information à l'écran peuvent être affichés en plusieurs langues.

Pour sélectionner la langue de votre choix,

- ① Appuyez sur (↶). Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Infos diffusées**.
- ③ Sélectionnez **Langue**.
- ④ Utilisez (↶) ou (↷) pour sélectionner une langue dans la liste affichée. Appuyez sur (↶) pour valider.
- ⑤ Appuyez sur **Sortir** (↶) ou (↷) pour revenir à l'écran de veille.

Fonctions de sécurité

Les fonctions de sécurité décrites dans cette section permettent de protéger votre téléphone contre toute utilisation non autorisée.

Lorsque vous y êtes invité, saisissez le code demandé – il apparaît à l'écran sous forme d'astérisques (*) – et appuyez sur **Ok** (↶).

En cas d'erreur de saisie, appuyez sur **Effacer** (↶) et saisissez les chiffres corrects.

- Évitez d'utiliser des codes similaires aux numéros d'urgence (112, par exemple) afin d'éviter toute numérotation involontaire de ces numéros.

CONSERVEZ VOS CODES EN LIEU SÛR. LA PERTE DE VOS CODES PEUT ÊTRE TRÈS PRÉJUDICIALE.

Code de verrouillage du téléphone




Un code de verrouillage est associé à votre téléphone pour des raisons de sécurité. Il vous protège contre tout accès non autorisé (téléphone en général et paramètres WAP™).

Le code de verrouillage du réglage usine est **0000**. Nous vous recommandons de modifier ce code et de le conserver en lieu sûr, à l'écart du téléphone.


Le code de verrouillage est également nécessaire pour remettre à zéro tous les compteurs d'appels. Si cette fonction est activée, le code doit être saisi à chaque mise sous tension du téléphone.

Pour modifier le code de verrouillage,

- ① Appuyez sur (↶). Sélectionnez **Réglages**.
- ② Sélectionnez **Fonctions de sécurité**.
- ③ Sélectionnez **Chang. code verrou**. et suivez les instructions à l'écran.

- 4 Appuyez sur **Ok**  pour valider le nouveau code.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.
Pour activer ou désactiver le code de verrouillage,






- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Fonctions de sécurité**.
- 3 Sélectionnez **Code verrou. activé** ou **Code verrou. désactivé**.
- 4 Vous êtes invité à saisir le code de verrouillage pour valider votre sélection.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

 Même si cette fonction est activée, vous pouvez toujours composer les numéros d'urgence.

Code PIN

Votre carte SIM comporte un code PIN de 4 à 8 chiffres qui permet de protéger votre téléphone contre toute utilisation illicite. Si cette fonction est activée, ce code doit être saisi à chaque mise sous tension du téléphone associé. Si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est bloquée et vous devez saisir le code PUK à huit chiffres de votre téléphone fourni par votre opérateur (voir page 39).

Pour activer ou désactiver le code PIN,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Fonctions de sécurité**.
Si la fonction était précédemment désactivée, l'écran affiche **Activer le code PIN**.
Si elle est activée, vous obtenez à la place **Désactiver code PIN** et **Modifier le code PIN**.
- 3 Appuyez sur **Valider**  et suivez les instructions à l'écran.
- 4 Appuyez sur **Ok**  pour valider votre saisie. Le message **PIN activé** ou **PIN désactivé** apparaît brièvement à l'écran.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


Pour modifier le code PIN (le code PIN doit être préalablement activé),

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Fonctions de sécurité**.
- 3 Sélectionnez **Modifier le code PIN** et suivez les instructions à l'écran.
- 4 Appuyez sur **Ok**  pour valider votre nouveau code PIN. Un message de confirmation s'affiche.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Code PIN2

Le code PIN2 permet de contrôler l'accès à certaines fonctions de votre téléphone, telles que l'activation ou la désactivation du contrôle des appels fixes (FDN), la modification du répertoire de numéros fixes, la mise à zéro des coûts d'appel ou la modification des paramètres d'affichage des coûts. Il peut être modifié mais ne peut pas être activé ou désactivé.

Pour modifier le code PIN2,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Réglages**.
- 2 Sélectionnez **Fonctions de sécurité**.
- 3 Sélectionnez **Modifier le code PIN2** et suivez les instructions à l'écran.

- 4 Appuyez sur **Ok** (OK) pour valider votre nouveau code PIN2.
- 5 Appuyez sur **Sortir** (EXIT) ou (HOME) pour revenir à l'écran de veille.

Code PUK

Le code PUK (« PIN unblock key ») est un code à huit chiffres fourni par votre opérateur. Il permet de « débloquer » une carte SIM après trois saisies erronées d'un code PIN. Le code PUK ne peut pas être modifié. Lorsque vous y êtes invité, saisissez le code PUK et appuyez sur **Ok** (OK). Vous devez alors saisir un nouveau code PIN. Suivez les instructions à l'écran pour réinitialiser le code PIN.

- Si vous saisissez un code PUK erroné dix fois de suite, votre carte SIM ne peut plus être utilisée. Contactez votre opérateur pour obtenir une nouvelle carte.

Code PUK2

Le code PUK2 est un code à huit chiffres fourni par votre opérateur. Il permet de débloquer une carte SIM après trois saisies d'un code PIN2 erroné. Le code PUK2 ne peut pas être modifié. Saisissez le code PUK2 à l'invite de l'écran. Vous devez alors saisir un nouveau code PIN2. Suivez les instructions à l'écran pour réinitialiser le code PIN2.

- Si vous saisissez un code PUK2 erroné dix fois de suite, vous ne pouvez plus utiliser les fonctions nécessitant le code PIN2. Contactez votre opérateur pour obtenir une nouvelle carte.

Mot de passe d'interdiction d'appel

Le mot de passe d'interdiction d'appel est utilisé pour sélectionner les niveaux d'interdiction d'appel décrits brièvement dans le menu **Services GSM - Interdictions d'appels** (voir page 34). Il est fourni par votre opérateur.




Veuillez vous reporter à la page 35 pour changer le mot de passe.

Tableau récapitulatif des codes et des mots de passe

Mot de passe	Longueur	Nombre d'essais autorisés	Si bloqué ou perdu
Code de déverrouillage	4 chiffres	Illimité	Retournez le téléphone au fabricant
PIN	4-8 chiffres	3 essais	Débloqué à l'aide du code PUK
PIN2	4-8 chiffres	3 essais	Débloqué à l'aide du code PUK2
PUK	8 chiffres	10 essais	Contactez votre opérateur
PUK2	8 chiffres	10 essais	Contactez votre opérateur
Mot de passe d'interdiction d'appel	4 chiffres	Réseau par le réseau	Contactez votre opérateur

Certificats

Les certificats sont employés pour les échanges sur le réseau/la sécurité des échanges. Pour afficher un certificat,

- ➊ Appuyez sur .
- ➋ Sélectionnez **Réglages**. Sélectionnez **Fonctions de sécurité**.
- ➌ Sélectionnez **Certificats**. Saisissez le code de verrouillage à quatre chiffres (code par défaut : **0000**) et appuyez sur **Ok** . Sélectionnez **Liste**. La liste des certificats s'affiche.
- ➍ Appuyez sur **Options** , puis sélectionnez **Voir**.

Une vue détaillée apparaît avec les informations suivantes :

- Un en-tête indiquant le format et l'emplacement de stockage du certificat
- Le sujet du certificat
- L'émetteur du certificat
- Les dates de validité du certificat (date de début et date de fin)
- L'empreinte du certificat

- ➎ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Bureau



Le menu **Bureau** contient un agenda, un enregistreur voix/téléphone, une calculatrice et un convertisseur de devises, une option de paramètres régionaux et un réveil.

Agenda

L'Agenda est divisé en trois parties :

- le calendrier, qui gère tous les événements ;
- la liste des tâches, qui gère toutes les tâches ;
- la fonction statistique, qui fournit des informations sur la capacité de mémoire pour l'ensemble de l'agenda.

Un événement peut être comparé à un rendez-vous. Exemple : une réunion. Les conflits de plusieurs événements sont possibles.

Une tâche à exécuter peut être comparée à une tâche sans implication directe de l'utilisateur (tâche en arrière-plan). Exemple : organisation d'un voyage.

Calendrier

Cette fonction vous permet d'enregistrer jusqu'à 100 événements de calendrier programmés ponctuellement, quotidiennement ou hebdomadairement. Les entrées peuvent contenir jusqu'à 50 caractères avec ou sans alarme de rappel, celle-ci pouvant être réglée soit sur l'heure d'entrée soit sur 15, 30, 60 minutes ou une période spécifique avant l'heure d'entrée. Vous pouvez afficher les événements individuellement ou les faire défiler semaine par semaine ou mois par mois. Vous pouvez également les envoyer par l'intermédiaire du port infrarouge.

Pour ajouter un événement,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Agenda**. Sélectionnez **Calendrier**. La vue du mois ou du jour s'affiche en fonction de la présence d'événements.
- 3 Appuyez sur **Options** . Sélectionnez **Nouvel événement**.


Une carte d'événement vide s'affiche avec les champs suivants :

- un titre ;
- une description (comprenant jusqu'à 50 caractères) ;
- une date et une heure de début ;
- une date et une heure de fin ;
- une alarme audio qui peut être activée ;
- un emplacement ;
- une règle de récurrence.

- 4 Saisissez ou sélectionnez les données voulues. Confirmez chaque entrée en appuyant sur **Ok** ou **Valider** .
- 5 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer le stockage des données.
- 6 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Pour afficher les entrées du jour,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Agenda**. Sélectionnez **Calendrier**.







- ③ Sélectionnez **Options** . Sélectionnez **Aujourd'hui** pour afficher les événements du jour.



Chaque événement apparaît sur une ligne de la façon suivante :



- Représentation graphique indiquant si une alarme a été définie
- Heure de début de l'événement
- Première partie du titre de l'événement.

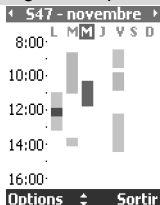
Les actions suivantes sont disponibles :

Actions	Objet
	Permet d'accéder à l'événement suivant ou repasse au premier événement
	Permet d'accéder à l'événement précédent ou repasse au dernier événement
 (pression rapide)	Permet d'accéder au jour précédent
 (pression prolongée)	Fait défiler l'écran jusqu'au jour précédent
 (pression rapide)	Permet d'accéder au jour suivant
 (pression prolongée)	Fait défiler l'écran jusqu'au jour suivant
Options + Aujourd'hui	Revient à la vue quotidienne avec le jour courant
Options + Voir semaine	Affiche la vue hebdomadaire du jour affiché
Options + Voir mois	Affiche la vue mensuelle du jour affiché
Options + Nouvel événement	Crée une nouvelle entrée de tâche dans le calendrier
Options + Modifier événement	Permet d'accéder à la page événement pour lire ou modifier l'événement désigné
Options + Envoi / infrarouge	Envoi l'événement sélectionné par infrarouge
Options + Supprimer événement	Supprime l'événement sélectionné
Options + Supprimer le jour	Supprime tous les événements associés au jour affiché
Options + Voir les tâches	Permet d'accéder à la vue des tâches du jour affiché

- ④ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour afficher les entrées de la semaine,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Agenda**. Sélectionnez **Calendrier**.
- 3 Sélectionnez **Options** . Sélectionnez **Voir semaine** pour afficher tous les événements programmés pour une semaine sélectionnée.









Cet écran affiche un tableau contenant les jours de la semaine (horizontalement) et les heures du jour (verticalement).

Il est divisé en trois parties correspondant à des intervalles de temps : de minuit à 8 heures, de 8 heures à 16 heures et de 16 heures à minuit. Un seul intervalle de temps est affiché. Les deux autres parties ne sont disponibles qu'à la demande de l'utilisateur.

Tous les événements de la semaine sont affichés dans l'ordre chronologique. Chaque événement apparaît sous la forme d'une barre dont la longueur représente la durée et dont la couleur dépend de l'activation d'une alarme.

Les actions suivantes sont disponibles :

Actions	Objet
	Permet d'accéder à l'intervalle de temps suivant
	Permet d'accéder à l'intervalle de temps précédent
 (pression rapide)	Permet d'accéder au jour précédent
 (pression prolongée)	Fait défiler l'écran jusqu'à la semaine précédente
 (pression rapide)	Permet d'accéder au jour suivant
 (pression prolongée)	Fait défiler l'écran jusqu'à la semaine suivante
Options + Aujourd'hui	Revient à la vue quotidienne avec le jour courant
Options + Voir jour	Affiche la vue hebdomadaire du jour désigné
Options + Voir mois	Affiche la vue mensuelle du jour affiché
Options + Nouvel événement	Crée une nouvelle entrée d'événement dans le calendrier
Options + Supprimer la semaine	Supprime tous les événements associés à la semaine affichée
Options + Voir les tâches	Permet d'accéder à la vue des tâches avec les tâches associées à la semaine affichée

- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour afficher les entrées mensuelles,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- ❷ Sélectionnez **Agenda**. Sélectionnez **Calendrier**.
- ❸ Sélectionnez **Options** . Sélectionnez **Voir mois** pour afficher tous les événements programmés pour un mois sélectionné.



Options **Sortir**

Cet écran affiche le mois entier dans un tableau. Les initiales des jours sont affichées horizontalement, au-dessus du tableau.

Si le mois sélectionné est le mois courant, le numéro du jour est encadré et coloré. Si un jour intègre au moins un événement, une information graphique est affichée. Ce graphique peut être de deux couleurs, si au moins un événement avec une alarme activée est présent.


Les actions suivantes sont disponibles :

Actions	Objet
	Permet de se déplacer vers le bas dans le tableau du mois
	Permet de se déplacer vers le haut dans le tableau du mois
(pression rapide)	Permet d'accéder au jour précédent
(pression prolongée)	Fait défiler l'écran jusqu'au mois précédent
(pression rapide)	Permet d'accéder au jour suivant
(pression prolongée)	Fait défiler l'écran jusqu'au mois suivant
Options + Aujourd'hui	Revient à la vue quotidienne avec le jour courant sélectionné
Options + Voir jour	Affiche la vue quotidienne avec le jour désigné
Options + Voir semaine	Affiche la vue quotidienne avec la semaine du jour désigné
Options + Nouvel événement	Crée une nouvelle entrée de tâche dans le calendrier
Options + Supprimer la semaine	Supprime tous les événements associés au mois affiché
Options + Voir les tâches	Permet d'accéder à la vue des tâches avec les tâches associées au mois affiché

- ❹ Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.





Liste des tâches

Cette fonctionnalité vous permet d'archiver jusqu'à 100 tâches à exécuter, programmées avec une date et une heure de début et une heure et une date d'échéance, avec ou sans alarme de rappel à l'heure d'échéance. Les tâches peuvent être envoyées par l'intermédiaire du port infrarouge. Pour ajouter une nouvelle tâche,


- ① Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- ② Sélectionnez **Agenda**, puis sélectionnez **Liste des tâches**. Sélectionnez **Nouvelle tâche**.


Une carte de tâche vide s'affiche ; elle contient les champs suivants :

- Un titre (comprenant jusqu'à 10 caractères)
- Une description (comprenant jusqu'à 50 caractères)
- Une date et une heure de début
- Une date et une heure d'échéance
- Une alarme audio qui peut être activée en fonction de l'heure

- ③ Saisissez ou sélectionnez les données voulues. Confirmez chaque entrée en appuyant sur **Ok** .
- ④ Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer le stockage des données.
- ⑤ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour afficher la liste des tâches,

- ① Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- ② Sélectionnez **Agenda**, puis sélectionnez **Liste des tâches**. Sélectionnez **Tâche courante** ou **Tâches passées** (déjà effectuées).

Les tâches apparaissent dans une liste, classées par date d'échéance. Si une alarme est activée pour une tâche,  s'affiche. Les actions suivantes sont disponibles par l'intermédiaire de la touche de fonction **Options**.



Actions	Objet
Modifier tâche	Lit ou modifie la tâche désignée
Supprimer tâche	Supprime la tâche désignée
Suppr tâches écoulées	Supprime toutes les tâches de la période (utilisé, par exemple, pour libérer toutes les tâches échues)
Env. tâche par IRDA	Envoi la tâche sélectionnée par infrarouge
Nouvelle tâche	Crée une nouvelle entrée de tâche dans l'agenda

- ③ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Notification d'alarme

L'écran de notification d'alarme s'affiche en fonction du compteur d'alarme associé à un événement ou une carte de tâche. Il affiche des informations sur l'événement ou sur la tâche : date du jour, titre, date et heure de début correspondant à l'événement. Une sonnerie retentit et le rétro-éclairage est automatiquement activé.

Si l'utilisateur reste inactif, l'alarme s'arrête après 60 secondes. Elle se redéclenche automatiquement après un arrêt momentané. L'opération peut se répéter n fois (n étant une valeur définie par l'opérateur) jusqu'à ce que vous acquittiez l'alarme ou jusqu'à la date et l'heure de fin de l'événement/la tâche.


Appuyez sur **Valid**  pour acquitter l'alarme ou appuyez sur **Répéter**  pour répéter l'alarme après la période d'arrêt.

Statistiques

Cette fonctionnalité affiche l'état de la mémoire pour le calendrier. Les nombres d'événements et de tâches existants sont indiqués et un graphique s'affiche pour les événements et pour les tâches.

Jusqu'à 100 événements et 100 tâches sont autorisés.

Les actions suivantes sont disponibles par l'intermédiaire de la touche

Options  :


Actions	Objet
Supprimer événements	Supprime tous les événements inclus dans une période
Supprimer tâche	Supprime toutes les tâches incluses dans une période
Supprimer tous événements	Supprime complètement le fichier et crée un nouveau fichier vide
Supprimer toutes tâches	Supprime complètement le fichier et crée un nouveau fichier vide

Attention - Pensez à retirer la batterie après avoir désactivé votre téléphone lorsque vous embarquez dans un avion. Pour des raisons de sécurité, l'utilisation ou la mise en service d'un téléphone portable est strictement interdite à bord des avions. Voir les Consignes générales de sécurité dans *Premiers pas avec votre Eclipse*.

Mémo vocal




Cette fonctionnalité vous permet d'enregistrer jusqu'à 120 secondes de notes orales ou de conversations téléphoniques.

Pour enregistrer un mémo vocal ou une conversation téléphonique,



- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Mémo vocal**. Sélectionnez **Enregistrer**.

L'écran affiche le temps d'enregistrement restant. L'enregistrement commence ensuite.




Une deuxième signal sonore est émis lorsque la limite de temps d'enregistrement a été atteinte.

- 3 Appuyez sur **Stop**  pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour écouter le mémo vocal,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Mémo vocal**. Sélectionnez **Ecouter** et appuyez sur **Lire** .



L'écran affiche le temps d'écoute restant.





- 3 Appuyez sur **Stop**  pour arrêter la lecture.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


Calculatrice


Cette fonctionnalité vous permet d'effectuer des calculs simples à l'aide des fonctions + (addition), - (soustraction), * (multiplication), / (division) et % (pourcentage).

Une fonction de conversion des devises est également proposée. Si elle est initialisée, les valeurs numériques peuvent être converties pendant les calculs. Pour utiliser la calculatrice,










Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**. Sélectionnez **Calculatrice**. L'icône de calculatrice () et **0** s'affichent à l'écran. Le téléphone est prêt à effectuer des calculs simples.


Appuyez sur les touches  à  pour saisir les nombres. Pour saisir les symboles +, -, * et /, vous devez utiliser le mode Multitap  (pour des informations détaillées sur la méthode de saisie de texte en mode Multitap, veuillez consulter *Premiers pas avec votre Eclipse*). Pour saisir le séparateur décimal et le symbole %, vous devez également utiliser le mode de saisie Multitap .


Appuyez sur **Annuler**  pendant un calcul pour corriger une saisie.

Appuyez sur =  pour afficher le résultat.

Exemple : $144 \times 12 = 1728$

Combinaison de touches	Affichage
  	144
  	*
 	12
= 	1728










Si vous appuyez à nouveau sur =  après avoir obtenu le premier résultat, le calcul se poursuit avec utilisation du résultat et du dernier symbole d'opérateur (+, -, *, /).


Dans l'exemple, si vous appuyez à nouveau sur = , le calcul $1728 \times 12 = 20736$ sera effectué.



Appuyez sur **Annuler**  pour effacer le résultat.

La fonction % ne peut être utilisée (saisie) que comme dernier opérateur dans un calcul.
Par exemple, $250 - 10\% = 225$

Exemple d'utilisation du convertisseur de devises FRF-€ : $154 \text{ €} + 3 \text{ €} = 1029,8525 \text{ FRF}$

Combinaison de touches	Affichage
	FRF > €
   	1010.1738
	+
 	19.6787
= 	1029.8525

Dans l'exemple, si vous appuyez à nouveau sur = , le calcul $1029.8525 \text{ FRF} + 3 \text{ €} = 1049.5312 \text{ FRF}$ sera effectué.









Passez à une autre opération ou appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Les calculs sont conservés en cas d'appel pendant l'opération.

Convertisseur de devises






Cette fonction très utile permet de convertir des devises. Cependant, vous devez paramétrer les devises et le taux de change avant de pouvoir l'utiliser. La conversion est calculée à l'aide du taux de change unitaire de la deuxième devise sélectionnée.

Pour sélectionner les devises et le taux de change,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Conversion de devises**.
- 3 Sélectionnez **Paramètres**.
- 4 Saisissez le nom de la première devise (Dollar, par exemple).
Appuyez sur **Ok** .
Saisissez le nom de la deuxième devise (Yen, par exemple).
Appuyez sur **Ok** .
- 5 Saisissez le taux de change en utilisant  pour insérer une virgule, le cas échéant.
Appuyez sur **Ok**  pour valider votre saisie. Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer le stockage des données.
- 6 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Si vous souhaitez utiliser votre convertisseur de devises pour convertir des devises de l'Union Monétaire Européenne en euros (les devises des pays de la « Zone Euro »), veuillez saisir le taux de change complet avec six chiffres significatifs. Par exemple : 1 € = 6,55957 FRF.

Pour effectuer la conversion entre les devises choisies,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Conversion de devises**.
- 3 Sélectionnez l'une des deux premières options.
- 4 Saisissez le montant à convertir.
Appuyez sur  pour insérer une virgule, le cas échéant.
Appuyez sur **Ok** . Le montant converti est affiché.
- 5 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

La conversion entre deux devises de pays de la « Zone Euro » ou entre une devise d'un pays de la « Zone Euro » et une devise d'un pays qui n'en fait pas partie doit être effectuée suivant la règle de triangulation (conversion de la devise nationale en euros, puis du montant en euros dans la deuxième devise nationale). Votre convertisseur de devises n'assure pas cette fonction. Par conséquent, le résultat obtenu n'est qu'une approximation.

Paramètres régionaux

Cette fonction vous permet de référencer le téléphone mobile en fonction de la carte des fuseaux horaires, par rapport à l'heure de Greenwich. Une heure secondaire est également disponible.


Cette fonctionnalité est utile pour l'Agenda. Pour importer ou exporter les cartes du calendrier, les horaires des événements et des tâches doivent être définis par rapport aux fuseaux horaires.

Les deux heures apparaissent dans le même écran. La date, l'heure et le nom de la ville correspondant à chacune d'entre elles sont affichés.

Réglage de l'heure

Pour définir l'heure de référence,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.
- 2 Sélectionnez **Paramètres régionaux**.

- 3 Sélectionnez **Options** . Sélectionnez **Heure de référence** ou **Heure secondaire**


Les champs suivants apparaissent :

- Ville : ville importante associée à la différence d'heure
- Fuseau horaire : différence par rapport à l'heure GMT (comprise entre [-12:00 ; + 14:00])
- Horaire d'été. 2 valeurs sont disponibles : **Heure d'été** et **Heure d'hiver (+1 heure)**

La règle se base sur une avance d'une heure par rapport à l'heure d'été. À chaque changement, l'heure de référence et l'heure secondaire sont automatiquement mises à jour

- Date et heure : date et heure actuelles (définies uniquement dans l'heure de référence)

- 4 Saisissez ou sélectionnez les données voulues. Confirmez chaque entrée en appuyant sur **Ok** .

- 5 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer le stockage des données.

- 6 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Basculement entre les deux fuseaux horaires

Cette fonctionnalité est utile lorsque vous êtes en voyage : vous avez toujours l'heure locale et vous pouvez passer d'une fuseau à l'autre.

Pour basculer entre les deux fuseaux horaires,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.

- 2 Sélectionnez **Paramètres régionaux**.

- 3 Sélectionnez **Options**. Sélectionnez **Échanger le fuseau**.

Un message d'information s'affiche. L'heure secondaire devient l'heure de référence/du mobile et l'heure de référence devient l'heure secondaire.

- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.


Réveil

Cette fonctionnalité vous permet de paramétrer une alarme de rappel quotidienne.

Pour régler l'heure et activer l'alarme,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Bureau**.

- 2 Sélectionnez **Réveil** (si une heure a déjà été paramétrée, elle est affichée).

- 3 Sélectionnez **Activé** et saisissez l'heure d'alarme (dans un format sur 24 heures), ou appuyez sur **Ok**  pour accepter l'heure affichée.

Un message de confirmation s'affiche.

- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

 s'affiche en haut de l'écran inactif.

- Si le réveil est activé, l'alarme se déclenchera tous les jours à la même heure jusqu'à désactivation.

Lorsque l'heure du réveil est atteinte, un signal d'alarme sonore retentit pendant une minute au maximum et le voyant lumineux clignote en rouge. Le message **Réveil !** et une animation représentant une cloche s'affichent, ainsi que l'heure du jour et les touches de fonctions **Valider** (☑) et **Silence** (🔕).

Si le téléphone est éteint au moment de l'alarme, il s'allume automatiquement et émet les alarmes sonores et visuelles décrites ci-dessus.

Pour utiliser les fonctions de rappel et de répétition,

Appuyez sur **Silence** (🔕) ou sur n'importe quelle autre touche (à l'exception de la touche **Valider** (☑)) pour arrêter l'alarme. Les icônes du réveil restent à l'écran et l'alarme retentira de nouveau trois minutes plus tard.

ou

Appuyez sur **Valider** (☑) pour acquitter et désactiver l'alarme.

Le téléphone reste allumé s'il était éteint avant l'heure du réveil. Si le téléphone est verrouillé ou si le code PIN est activé, l'appareil demeure ainsi jusqu'à ce que vous l'utilisiez.

Si vous avez acquitté l'alarme, mais qu'elle n'a pas été validée, les indicateurs d'alarme restent à l'écran pendant 15 minutes environ. Passé ce délai, le téléphone s'éteint ou, s'il était allumé au moment de l'alarme, revient à l'écran de veille normal.

- ☑ 1. L'alarme retentira pendant une minute à moins que vous ne l'acquittiez. Si vous appuyez sur une touche quelconque (autre que la touche de fonction Valider), l'alarme sonore cesse d'être émise, mais le réveil n'est pas désactivé : le signal d'alarme sera répété trois minutes plus tard. Si vous n'appuyez pas sur Valider après la troisième (et dernière) alerte sonore, l'alarme n'est pas émise à nouveau, mais le téléphone reste allumé pendant 15 minutes max. en mode d'affichage d'alarme. Après cette période, il repasse à l'état dans lequel il était avant l'activation de l'alarme.
- 2. Si le téléphone est dans un état transitoire (en cours de mise hors tension par exemple) au moment d'une alarme, l'émission du signal d'alarme est reportée à la fin de l'état transitoire.
- 3. Si l'heure du réveil est atteinte pendant un appel, un signal sonore spécial retentit et des alarmes visuelles s'affichent toutes les 3 minutes. L'alarme peut être validée normalement.
- 4. Si l'heure du réveil est atteinte pendant l'établissement d'un appel sortant ou entrant, l'alarme est suspendue jusqu'à ce que l'appel soit établi, à la suite de quoi le téléphone se comporte comme décrit au point 3 ci-dessus.
- 5. Si la batterie est déconnectée dans les 15 minutes qui précèdent l'heure du réveil, l'alarme se déclenche immédiatement. Au-delà de cette période, seuls les indicateurs visuels se manifesteront. Appuyez sur Valider pour valider et arrêter l'alarme.

Pour désactiver le réveil,

- ➊ Appuyez sur (🏠). Sélectionnez **Bureau**.
- ➋ Sélectionnez **Réveil**.
- ➌ Sélectionnez **Désactivé**. Un message de confirmation s'affiche.
- ➍ Appuyez sur **Sortir** (🔕) ou (🏠) pour revenir à l'écran de veille.

Attention - Pensez à désactiver la fonction réveil avant d'embarquer dans un avion. Pour des raisons de sécurité, l'utilisation ou la mise en service d'un téléphone portable est strictement interdite à bord des avions. Vous pouvez également retirer la batterie après avoir éteint l'appareil. Voir les Consignes générales de sécurité dans *Premiers pas avec votre Eclipse*.

Connexion

Port infrarouge



Le port infrarouge vous permet d'échanger des données entre votre téléphone mobile et d'autres appareils (s'ils sont également munis d'un port infrarouge). Pour pouvoir effectuer un transfert de données par l'intermédiaire du port infrarouge, votre téléphone doit être placé face à un autre port infrarouge avant la phase d'ouverture.

Les deux ports peuvent alors être ouverts et synchronisés, puis le transfert demandé peut être exécuté. Les objets (par exemple: des cartes de visites ou vCards) sont transférés un par un.

Ouverture du port infrarouge

L'ouverture du port infrarouge vous permet de recevoir des informations par l'intermédiaire de ce port.

Une fois ouvert, le port infrarouge peut être utilisé pour n'importe quel type de transfert. Il est déconnecté automatiquement au bout d'un certain laps de temps.

Vous devez ouvrir le port infrarouge si vous souhaitez recevoir des données ou transférer des données non structurées (transfert de télécopies ou de fichiers vers le réseau, par exemple) via le port infrarouge. Pour ouvrir le port infrarouge,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Connexion**.
- 2 Sélectionnez **Port infrarouge**.
- 3 Sélectionnez **Ouvrir**. L'écran confirmera votre choix. s'affiche en haut de l'écran de veille.

Une fois le port infrarouge ouvert, vous pouvez recevoir des objets.

Lorsqu'un objet est reçu, l'écran d'attente est masqué par l'état de réception du nouvel objet.

Fermeture du port infrarouge

La fermeture du port infrarouge clôt toutes les sessions infrarouge (sessions OBEX et IrCOMM).

Pour fermer le port infrarouge,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Connexion**.
- 2 Sélectionnez **Port infrarouge**.
- 3 Sélectionnez **Fermer**. Un message de confirmation s'affiche.

Transfert d'une carte de répertoire via le port infrarouge

Vous pouvez transférer des cartes de répertoire par l'intermédiaire du port infrarouge :

- 1 Placez votre téléphone mobile face au port infrarouge de l'autre appareil.
- 2 Ouvrez le port infrarouge de l'autre appareil.
- 3 Sélectionnez la carte que vous souhaitez transférer, comme expliqué à la section *Affichage et appel des numéros du répertoire*, page 8.
- 4 Appuyez sur **Options** . Sélectionnez **Envoi / infrarouge**. Le port infrarouge est tout d'abord ouvert. Le transfert est ensuite exécuté.

- ⑤ Lorsque le transfert est terminé, le téléphone affiche à nouveau la carte de répertoire.
- ⑥ Appuyez sur **Sortir** (☰) ou (☲) pour revenir à l'écran de veille.

Boîte de réception

Cette fonction permet d'enregistrer les données reçues de différentes entrées : infrarouge, WAP™, SMS.

Les objets sont mis en file d'attente dans la boîte de réception, où vous pouvez les retrouver par type d'objet : carte Tâche, carte Événement agenda, carte Affaires, Certificat racine, fichiers JAVA™ et autres fichiers « non définis » (non définis pour le mobile).

Les imports dédiés spécifiques ne sont pas insérés dans cette file d'attente (par exemple, pour la configuration de WAP™ avec SMS dédié, les informations vont directement dans l'application cible sans passer par la boîte de réception).

Pour afficher le contenu de la boîte de réception,

- ① Appuyez sur (☰). Sélectionnez **Connexion**.
- ② Sélectionnez **Boîte de réception**.

La liste de tous les fichiers s'affiche : les fichiers sont classés dans l'ordre chronologique inverse (le dernier fichier reçu est affiché en premier), avec l'icône qui leur est associée et leur extension. Cinq icônes sont définies, une par type de fichier et une pour tous les autres fichiers.

Les actions suivantes sont disponibles par l'intermédiaire de la touche

Options (☰).

Actions	Objet
Supprimer	Supprime le fichier désigné
Supprimer tous	Supprime tous les fichiers
Ajouter nom	Enregistre le fichier désigné dans son application cible
Détails	Affiche les détails du fichier désigné
Envoi / infrarouge	Effectue l'envoi par le port infrarouge

- ③ Appuyez sur **Sortir** (☰) ou (☲) pour revenir à l'écran de veille.

Espace libre dans la mémoire

Pour connaître l'espace libre dans la mémoire,

- ① Appuyez sur (☰). Sélectionnez **Connexion**.
- ② Sélectionnez **Statistiques**. Un graphique affiche la taille totale de la mémoire et la mémoire utilisée.
- ③ Appuyez sur **Sortir** (☰) ou (☲) pour revenir à l'écran de veille.

Jeux



La disponibilité et l'aspect des jeux décrits ci-après dépendent des services offerts par votre opérateur réseau.

Deux jeux sont intégrés dans le téléphone : **Rayman Bowling** et **Rayman Garden**.

Pour utiliser un jeu,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Jeux**.
- 2 Choisissez le jeu auquel vous souhaitez jouer et appuyez sur **Valider** ou sur .
- 3 Sélectionnez **Niveau de jeu** afin de choisir le niveau de difficulté. Sélectionnez **Meilleur Score** pour afficher les meilleur et dernier scores. Sélectionnez **Paramètres** pour indiquer si vous souhaitez utiliser des effets sonores ou non et pour sélectionner le niveau du son. Sélectionnez **Instructions** pour découvrir comment jouer et connaître les commandes à utiliser.
- 4 Sélectionnez **Jouer** pour débiter le jeu.

Si vous recevez un appel en cours de jeu, l'écran normal de réception d'appel apparaît et vous pouvez répondre à l'appel normalement. Le jeu reprend dès que la conversation est terminée.

Pour fermer le menu des jeux,

- 5 Appuyez sur pour revenir à l'écran de veille.

Internet



L'Eclipse intègre un navigateur Internet WAP™ permettant d'accéder aux services proposés par votre opérateur et/ou votre fournisseur de services Internet (bourse, informations, sports, météo, programmes de télévision, etc.). **Les types de services proposés dépendent du fournisseur des services Internet et de l'opérateur réseau.**

Vous devez avoir un abonnement DONNÉES auprès de votre opérateur pour accéder à ces services. Vérifiez également auprès de votre opérateur si les paramètres de connexion ont été préprogrammés sur votre téléphone avant sa livraison ou si vous devez saisir manuellement et enregistrer vous-même ces paramètres.

Dans tous les cas, une fois les paramètres enregistrés, vous pouvez commencer à utiliser cette fonctionnalité en suivant les recommandations décrites ci-après.

- ☑ L'accès aux paramètres de connexion peut dépendre du paramétrage du téléphone si celui-ci a été préprogrammé en usine avant d'être livré. Dans certains cas, pour éviter des erreurs, il est possible que ces paramètres soient « verrouillés », ce qui interdit toute programmation par l'utilisateur.

Création et modification des points d'accès GPRS* pour les connexions WAP™

Pour créer un point d'accès GPRS réservé à des connexions WAP™ (uniquement si les services GPRS sont disponibles dans votre région et inclus dans votre abonnement),

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- 2 Sélectionnez **Paramètres**. Sélectionnez **Points d'accès GPRS**.
- 3 La liste des points d'accès s'affiche. Sélectionnez une entrée vide ([...]) et appuyez sur **Nouv.** .
- 4 Saisissez l'**Alias** du point d'accès et appuyez sur **Ok** .
- 5 Saisissez le **Nom complet** du point d'accès et appuyez sur **Ok** .
- 6 Saisissez le **Nom d'utilisateur** pour ce point d'accès et appuyez sur **Ok** .
- 7 Saisissez le **Mot de passe utilisateur** pour ce point d'accès (chaque caractère s'affiche sous la forme d'un astérisque (*)) après quelques instants), puis appuyez sur **Ok** .
- 8 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.
- 9 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.

Pour modifier un point d'accès GPRS réservé à des connexions WAP™,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- 2 Sélectionnez **Paramètres**. Sélectionnez **Points d'accès GPRS**.
- 3 La liste des points d'accès s'affiche. Sélectionnez une entrée et appuyez sur **Options** **Modifier**.
- 4 Modifier l'**Alias**, le **Nom complet**, le **Nom d'utilisateur** et/ou le **Mot de passe utilisateur**. Confirmez chaque saisie en appuyant sur **Ok** .
- 5 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.
- 6 Appuyez sur **Sortir** ou pour revenir à l'écran de veille.






















* La disponibilité du GPRS dépend de l'opérateur

Enregistrement/modification des paramètres de connexion

Avant de commencer, si vous ne l'avez pas déjà fait, veuillez saisir la date et l'heure en suivant les instructions données en page 48.

Les paramètres de connexion de votre navigateur WAP (appelé profil de connexion) peuvent être obtenus auprès de votre opérateur réseau. La liste des profils peut contenir au plus 10 profils.

Pour saisir et enregistrer les détails d'un profil,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- 2 Sélectionnez **Liste des profils**.
- 3 Sélectionnez un profil vide ([...]) et appuyez sur **Nouv.** .
- 4 Saisissez le **Nom de passerelle** et appuyez sur **Ok** .
- 5 Sélectionnez **Paramètre passerelle**.
Saisissez l'**Adresse IP** et appuyez sur **Ok** .
- Saisissez l'adresse de la **Page d'accueil** et appuyez sur **Ok** .
- Sélectionnez les paramètres d'activation de la sécurité (**Activer la sécurité**) pour la connexion (**Jamais, Automatique ou Toujours**) et appuyez sur **Valider** .
- Validez le **Port normal** et appuyez sur **Ok** .
- Validez le **Port sécurisé** et appuyez sur **Ok** .
- Sélectionnez le paramètre pour **Envoyer profil UA (Activé ou Désactivé)** et appuyez sur **Valider** .
- Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.
- 6 Sélectionnez les paramètres pour **Support circuits**.
Saisissez le **Numéro d'appel** et appuyez sur **Ok** .
- Saisissez le **Nom d'utilisateur** et appuyez sur **Ok** .
- Saisissez le **Mot de passe**. Après un bref instant, un astérisque (*) remplace chaque caractère saisi. Appuyez sur **Ok** .
- Sélectionnez la **Vitesse** de transmission (**9600** ou **14400**) - si besoin est - et appuyez sur **Valider** .
- Sélectionnez le **Mode** de transmission (**Numérique** ou **Analogique**) et appuyez sur **Valider** .
- Saisissez l'heure pour **Déconnexion auto.** et appuyez sur **Ok** .
- Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.
- 7 Sélectionnez les **Paramètres des paquets***.
Choisissez un **Point d'accès GPRS** et appuyez sur **Valider** .
- Saisissez l'heure pour **Déconnexion auto.** et appuyez sur **Ok** .
- Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.
- 8 Sélectionnez le **Mode connexion (Circuit, Paquets* ou Circuit + paquets)** et appuyez sur **Valider** .
- 9 Sélectionnez les paramètres pour **Paramètre Push**.
Saisissez le numéro de téléphone du **Centre SMS** et appuyez sur **Ok** .
- Saisissez les numéros de téléphone pour **Adresse SMS de la passerelle Push** et **Adresse IP de la passerelle Push** et appuyez sur **Ok** .
- 10 Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.

* La disponibilité du GPRS dépend de l'opérateur





11 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

- 1. Vous pouvez également appuyer sur la touche Internet de l'écran de veille pour accéder directement au menu Internet (à condition de ne pas avoir personnalisé la touche de fonction gauche).
- 2. Si le numéro de téléphone d'accès PPP, le nom d'utilisateur et le mot de passe de connexion, l'adresse http de la page d'accueil et l'adresse IP ne sont pas prédéfinis, vous pouvez obtenir ces informations auprès de votre opérateur et/ou de votre fournisseur d'accès à Internet.
- 3. La sélection de l'accès PPP ou de la passerelle vous permettra de changer et/ou de modifier n'importe lequel de vos paramètres.

Choix d'un support préféré*

Lorsque vous définissez des profils basés sur un mode mixte (**Circuit + paquets**), vous devez sélectionner le premier support à utiliser lors de l'établissement d'une connexion.


Pour sélectionner un support préféré,

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- 2 Sélectionnez **Paramètres**. Sélectionnez **Mes préférences**.
- 3 Sélectionnez le **Support préféré (Circuit ou Paquets)**. Appuyez sur **Fin**  et sélectionnez **Oui**.
- 4 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Ce paramètre s'applique à tous les profils mixtes.

Paramètres de connexion additionnels

Les paramètres utilisateur suivants vous permettent d'optimiser le fonctionnement de votre téléphone pendant une connexion Internet.

- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**. Sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Faites défiler le menu jusqu'aux options suivantes, puis activez ou désactivez-les selon vos besoins :

Option	Action
Purger le cache	Lors d'une session interactive sur Internet, une partie des informations et services auxquels vous avez accès sont « stockés » dans une zone de la mémoire appelée « cache ». Vous pouvez effacer cette mémoire.
Supprimer historique	Lorsque vous sélectionnez cette option, les 5 dernières adresses entrées dans la liste des URL sont effacées.
Mes préférences + Plein écran	Permet de configurer le navigateur pour afficher les pages en mode plein écran ou non.
Mes préférences + Zoom +/-	Permet de configurer le navigateur pour afficher les pages avec une police grande, moyenne ou petite.
Mes préférences + Utilisation des scripts	Permet d'autoriser ou d'interdire l'utilisation de scripts, y compris dans les pages WAP™.
Mes préférences + Support préféré *	Permet de sélectionner le support à utiliser lors des sessions WAP™ (Circuit ou Paquet).
Mes préférences + Filtre	Permet de définir l'arrivée des messages Push (Jamais , Profil actuel , Tous les profils ou Jamais).


3 Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

* La disponibilité du GPRS dépend de l'opérateur



- Vous pouvez également appuyer sur la touche Internet à partir de l'écran de veille pour accéder directement au menu Internet (à condition de ne pas avoir personnalisé la touche gauche).

Accès en ligne et accès à Internet



Pour accéder aux services en ligne proposés par votre opérateur,



- 1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- 2 Sélectionnez **Page d'accueil**.
- 3 Le message **Connexion à** suivi du nom de votre passerelle s'affiche pendant la procédure de connexion, suivi du message **Chargement...** (de la page d'accueil).

- Vous pouvez également appuyer sur la touche Internet de l'écran de veille pour accéder directement au menu Internet (à condition de ne pas avoir personnalisé la touche gauche).

Une fois la connexion établie, l'écran affiche les liens proposés par votre fournisseur d'accès Internet ou votre opérateur. L'icône  située au bas de l'écran indique une connexion interactive. L'icône  apparaît si votre téléphone se connecte à un réseau GPRS* au cours d'une session WAP™.



Au cours de la navigation, vous pouvez activer la sécurité à l'aide de l'option « Activer la sécurité » (voir page 55). Cela ferme la session en cours si elle n'est pas sécurisée, tout en permettant de continuer la navigation locale (via les pages en mémoire cache). Lorsque vous devez à nouveau vous connecter au réseau, une connexion sécurisée au même profil est demandée. Cette option peut ne pas fonctionner correctement en raison de la purge serveur qui précède l'établissement des paramètres de connexion. Dans ce cas, vous devrez recommencer la navigation à partir du début.

Lorsqu'une connexion sécurisée est établie, l'icône  en haut de l'écran indique une connexion interactive en mode sécurisé. L'icône  apparaît si votre téléphone se connecte à un réseau GPRS* au cours d'une session WAP™ en mode sécurisé.

Utilisez  /  et/ou les touches de fonctions pour vous déplacer vers le haut ou vers le bas dans le menu, pour effectuer des sélections, ainsi que pour parcourir le menu dans un sens ou dans l'autre. Utilisez les touches de fonctions gauche et droite lorsque des options sélectionnées d'un menu apparaissent en surbrillance.

* La disponibilité du GPRS dépend de l'opérateur

Utilisation de en ligne


En l'absence du menu **Options** , le fait d'appuyer sur  pendant une connexion interactive vous permet d'accéder aux options suivantes :

Option	Action
Page d'accueil	Recharge la page d'accueil.
Mes favoris	Fournit un accès immédiat à la liste des favoris comme en mode déconnecté. Vous pouvez ajouter un nouveau favori sous la forme d'une entrée vide ou accéder à un favori choisi dans la liste.
Autre site + Actualiser	Recharge la page WAP™ en cours.
Autre site + Nouvelle adresse	Fournit un accès à une URL spécifique en fonction de l'option de menu correspondante.
Autre site + Nouv. adresse Bango	Fournit un accès rapide à une URL d'entrée spécifique.
Autre site + Liste des adresses	Fournit un accès à l'une des cinq dernières adresses URL saisies.
Messages Push + Boîte de récep. push	Fournit un accès à la liste de tous les messages push archivés dans la Boîte de réception. Si aucun message n'est disponible, un message d'information « Messages push - Vide » s'affiche.
Réglages	Comme en mode déconnecté.
Sauver les images	Télécharge toutes les images affichées dans la page en cours, dans la Boîte de réception. Cette option ne s'affiche que si des images sont présentes dans la page
Se déconnecter	Déconnecte le navigateur du réseau. Toutefois, la page en cours reste localement active.
Terminer la session	Déconnecte le navigateur du réseau. La page en cours est perdue et le menu WAP™ s'affiche de nouveau.

L'aspect des options décrites ci-dessus peut dépendre de l'opérateur et/ou du paramétrage effectué dans le menu **Réglages**.

Fin de la connexion en ligne

Pour terminer la connexion Internet,

Appuyez sur .


Vous pouvez également sélectionner « Terminer la session » dans le menu d'options.


Création de favoris

Vous pouvez être amené à revisiter ou reconsulter certains services plus souvent que d'autres. Ces services (ou pages) peuvent être mémorisés sous la forme de *favoris* (signets), qui représentent des liens d'accès directs aux sites Internet. Ils ne sont utilisables que s'ils sont accessibles au niveau du paramétrage de la connexion courante de votre opérateur et/ou de votre fournisseur d'accès à Internet.




Il existe deux façons d'ajouter des favoris (20 favoris, au maximum) :

- Directement depuis l'écran de veille,

1 Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.


- ➊ Sélectionnez **Mes favoris**. La liste des favoris s'affiche, classée dans l'ordre alphabétique.
- ➋ Sélectionnez une entrée vide ([...]). Appuyez sur **Nouv.**  et saisissez les informations suivantes :

Option	Action
Nom de favori	Nom que vous souhaitez donner à votre favori
Adresse	Adresse de la page d'accueil (si elle est connue)

- ➌ Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer.
- ➍ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Vous pouvez également appuyer sur la touche Internet de l'écran de veille pour accéder directement au menu Internet (à condition de ne pas avoir personnalisé la touche gauche).

- Pendant une connexion interactive, lors de la visualisation d'une page,


- ➎ Appuyez sur .
- ➏ Sélectionnez **Favoris**, puis suivez la même procédure que lorsque vous n'êtes pas connecté.

Vous pouvez modifier ou supprimer les favoris à partir de l'option Mes favoris du menu Internet pendant que êtes déconnecté ou connecté.

Utilisation des favoris


Les favoris sont utilisables :

- directement depuis l'écran de veille,

- ➐ Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- ➑ Sélectionnez **Mes favoris**.
- ➒ Sélectionnez le nom de favori voulu.

Vous pouvez également appuyer sur la touche Internet de l'écran de veille pour accéder directement au menu Internet (à condition de ne pas avoir personnalisé la touche gauche).

- alors que vous naviguez sur Internet :

- ➓ Appuyez sur  pour afficher le menu d'options.
- ➑ Sélectionnez **Favoris**.
- ➒ Sélectionnez le nom de favori voulu.

Autre site

Lorsque cette option est sélectionnée dans le menu **Internet**, vous pouvez saisir une adresse Internet ou un numéro Bango connue et accéder directement à ce site par l'accès à distance. Toutefois, contrairement à la fonction Favoris, les adresses ne sont pas conservées en mémoire et vous devez les saisir chaque fois que vous utilisez cette fonction.

Réception de messages « push »

Un message push peut être :

- un message permettant de se connecter directement à un service, ou
- un message d'information.

Pour récupérer les informations, vous devez vous connecter à un serveur sur le réseau.





À la réception des messages push, les messages seront immédiatement af-

fichés ou archivés dans la Boîte de réception push en fonction des paramètres (voir ci-dessous). À la fin de la transmission, la session de réception push est clôturée.




La Boîte de réception push vous permet de consulter et de supprimer les messages archivés ; elle permet également d'effectuer une connexion WAP™ à un serveur pour récupérer les informations associées à ce message.

Lorsque la boîte de réception push contient un ou plusieurs nouveaux messages, un message d'information apparaît avec un accès direct à la Boîte de réception des messages.

Pour définir les paramètres de réception push,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- ❷ Sélectionnez **Réglages**.
- ❸ Sélectionnez **Préférences pour Push**.
Sélectionnez le paramètre **Info Push acceptée**, qui indique si aucun message push ne sera reçu (**Jamais**), si seuls les messages push émis par l'entité qui ont le profil en cours seront acceptés (**Profil actuel**), si seuls les messages push émis par une entité qui a l'un des profils définis seront acceptés (**Tous les profils**) ou si tous les messages push seront acceptés (**Toujours**).
Sélectionnez le paramètre **Connex. Push auto.**, pour pouvoir indiquer si un accusé de réception de l'utilisateur est requis pour établir la connexion (**Activé**) ou non (**Désactivé**).
Sélectionnez le paramètre **Mode Push silencieux**, pour pouvoir indiquer si les messages téléchargés seront automatiquement archivés dans la Boîte de réception push (**Activé**) ou affichés directement à l'écran (**Désactivé**).
Sélectionnez le paramètre de filtrage SMS WAP™, qui active (**Activé**) ou désactive (**Désactivé**) le filtrage des messages SMS entrants.
- ❹ Appuyez sur **Fin** , puis sélectionnez **Oui** pour confirmer la mise à jour des paramètres.
- ❺ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Pour consulter un message push dans la Boîte de réception push,

- ❶ Appuyez sur . Sélectionnez **Internet**.
- ❷ Sélectionnez **Boîte de récep. push**. Des résumés de tous les messages push sont affichés en fonction de leurs date et heure de réception. Sélectionnez le message souhaité.
- ❸ Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez **Lire le texte** pour afficher le texte du message sélectionné en mode plein écran.
- ❹ Appuyez sur **Sortir**  ou  pour revenir à l'écran de veille.

Les options suivantes sont également disponibles :

Options	Objet
Lire le texte	Permet d'accéder au texte du message (éventuellement sur plusieurs pages).
Résumé	Revient à l'écran des résumés.
Pré-visualiser	Établit une connexion au service, mais conserve le message dans la Boîte de réception, autorisant ultérieurement un nouvel accès au même service.
Reprendre	Établit une connexion au service et supprime le message de la Boîte de réception une fois la connexion établie.
Supprimer	Supprime l'élément.
Supprimer tous	Supprime tous les messages push de la Boîte de réception.
Détails	Fournit la date d'expiration de cet élément (le cas échéant).

Téléchargement de mélodies

Cette fonctionnalité utilise « Digiplug » ou le système Smart Messaging Nokia pour les téléphones Trium. Les principes sont les suivants :

- Les mélodies sont stockées sur un serveur Web/WAP™ pour les téléphones mobiles. Elles sont disponibles sur ce serveur pour les téléphones Trium et autres. Ce stockage est placé sous la responsabilité de Digiplug.
- Vous pouvez accéder à ce site via Internet ou WAP™.
- Après avoir sélectionné votre type de téléphone, vous pouvez afficher une liste des mélodies à télécharger.
- Vous avez la possibilité de télécharger une ou plusieurs mélodies sur votre téléphone.
- Toutes les mélodies choisies sont téléchargées sous un format compressés via un message SMS.
- Une fois que la mélodie a été entièrement reçue, elle est décompressée. Un écran fournit des informations sur la réception de chaque mélodie. Vous pouvez ensuite installer, jouer ou supprimer la mélodie.

Pour jouer une mélodie téléchargée,

- 1 Sélectionnez **Options** (☰). Sélectionnez **Jouer**. Certaines informations apparaissent à l'écran pendant la lecture.
- 2 Appuyez soit sur **Ok** (✓) soit sur **Sortir** (☰) pour arrêter la lecture.

Pour installer une mélodie téléchargée,

- 1 Sélectionnez **Options** (☰). Sélectionnez **Installer**. Si l'espace est suffisant, la mélodie est automatiquement stockée dans le répertoire des mélodies importées. Si l'espace est insuffisant, vous êtes invité à choisir la mélodie que vous souhaitez remplacer parmi le jeu des mélodies modifiables sur le téléphone mobile (les mélodies associées à une fonction de sonnerie ne peuvent pas être supprimées). Une fois la mélodie archivée, un message s'affiche. Vous pouvez lire et sélectionner immédiatement la mélodie à l'aide du menu des réglages audio. Un sous-ensemble de l'intégralité des mélodies est réservé à ce type de téléchargement.
- 2 Appuyez sur **Sortir** (☰) ou (☰) pour revenir à l'écran de veille.

Lorsque l'accès se fait via WAP™, la procédure est similaire.

Annexe


Glossaire

Expression	Description
ALS	Deuxième ligne (Alternate Line Service, en anglais)
AoC	Service de consultation de compte sur abonnement (Advise of Charge, en anglais)
APN	Point d'accès
Appel actif	Communication en cours
CB	Messages d'information (Cell Broadcast, en anglais)
Chargeur A/C	Chargeur/tranformateur courant Alternatif/courant Continu
CLA	Adaptateur pour allume-cigare (Cigarette Lighter Adaptor, en anglais)
CLI	Affichage du numéro de téléphone de l'appelant (Caller Line Identity, en anglais)
CSD	Données à commutation de circuits (Circuit Switched Data, en anglais)
DES	Norme de cryptage de données (Data Encryption Standard, en anglais)
DN	Numéro d'appel (Dialling Number, en anglais)
DTC	Chargeur de bureau (Desk Top Charger, en anglais)
DTMF	Tonalités multifréquences (Dual Tone Multifrequency Tones, en anglais)
FDN	Numéro fixe (Fixed Dialling Number, en anglais)
GPRS	Service général de radiocommunication en mode paquets (General Packet Radio Service, en anglais)
GSM	Système mondial de communications mobiles (Global System for Mobile communications, en anglais)
HF	Kit mains libres pour voiture
http	Protocole http (HyperText Transfer Protocol, en anglais)
IN	Numéros de diffusion des messages d'information de votre opérateur/fournisseur de services (Information Numbers, en anglais)
IP	Protocole Internet (Internet Protocol, en anglais)
LCD	Écran à cristaux liquides (Liquid Crystal Display, en anglais)
Mode conversation	Le téléphone émet ou reçoit un appel
Mode veille	Lorsque le téléphone est allumé et enregistré sur un réseau, mais qu'aucun appel n'est reçu ou envoyé
MMI	Interface utilisateur GSM (Man Machine Interface, en anglais)
PIN/PIN2	Numéro d'identification personnel (Personal Identification Number, en anglais). Fourni par votre opérateur/fournisseur de services
PPP	Protocole de liaison point à point (Point to Point Protocol, en anglais)
PUK/PUK2	Clé de déblocage de PIN (PIN Unblocking Key, en anglais). Code utilisé pour débloquer les codes PIN et PIN2. Fournis par votre opérateur ou votre fournisseur de services
Renvoi	Renvoi les appels reçus sur un autre numéro
Roaming (Rm)	Itinérance - Possibilité d'utiliser votre téléphone sur d'autres réseaux que votre réseau local, dans votre pays de résidence ou à l'étranger
SDN	Numéro d'appel du service de votre opérateur/fournisseur de services

Expression	Description
SIM	Module d'identité d'abonné (Subscriber Identity Module, en anglais). Fourni par votre opérateur/fournisseur de services
SMS	Service d'envoi/de réception de messages de texte courts (Short Message Service, en anglais)
SPN	Nom du fournisseur de services (Service Provider Name, en anglais)
SR	Accusé de réception de message SMS (Status Report, en anglais)
URL	Uniform Resource Locator ou adresse Web ou adresse URL
Voyant lumineux	Voyant à diode électroluminescente (Light Emitting Diode, en anglais)
WAE	Environnement d'application sans fil (Wireless Application Environment, en anglais)
WAP™	Wireless Application Protocol ou Protocole WAP™
WDP	Protocole de datagrammes sans fil (Wireless Datagram Protocol, en anglais)
WML	Langage WML (Wireless Mark-up Language, en anglais)
WMLS	Script WML (Wireless Markup Language Script, en anglais)
WSP	Protocole de session sans fil (Wireless Session Protocol, en anglais)
WTAI	Interface d'application téléphonique sans fil (Wireless Telephony Application Interface, en anglais)
WTP	Protocole de transport sans fil

Dépannage

Problème	Cause possible et solution
Impossible de mettre le téléphone sous tension	Vérifiez que la batterie est chargée et correctement connectée au téléphone.
Le voyant de charge rouge n'est pas allumé et l'icône de batterie clignotante n'est pas affichée	Le secteur est peut-être défectueux. Vérifiez le secteur. Le chargeur secteur est peut-être défectueux. Retournez le chargeur à votre fournisseur et essayez de le remplacer par un autre adaptateur Mitsubishi. En cas de problème, contactez votre fournisseur.
Durées de veille et de conversation trop courtes	La diffusion des messages d'information est activée en permanence, ce qui consomme plus d'énergie. Le téléphone est dans une région de mauvaise réception et donc toujours alimenté à pleine puissance. La charge et la décharge ne sont pas complètes. Chargez et déchargez toujours complètement votre batterie. La batterie est usagée. Remplacez la batterie.
Impossible d'émettre ou de recevoir des appels	Vérifiez que vous avez au moins une barre d'intensité de signal. Essayez dans une zone d'intensité de signal plus élevée. Si aucun nom de réseau n'est affiché, vérifiez que votre carte SIM fonctionne correctement ; vérifiez l'enregistrement avec votre opérateur. L'option d'interdiction d'appel est activée. Désactivez-la (voir page 34). La limite de crédit d'appel est atteinte (voir page 20).

Problème	Cause possible et solution
Impossible de rappeler les numéros de téléphone mémorisés	Les fonctions de numéro d'appel fixe ou d'interdiction d'appel sont activées. Contrôlez ces fonctions et désactivez-les (voir pages 10 et 34).
Impossible de saisir des numéros à l'écran	Le verrouillage du clavier est activé (☞ est affiché). Appuyez longuement sur (#) pour le désactiver.
Le téléphone est sous tension, mais l'écran est vide	Le réglage du contraste d'affichage est trop bas. Réglez le contraste (voir page 27).
L'icône de batterie (☰☷) ne clignote pas (1-2-3) pendant la charge	Indique un problème de charge ou de batterie. Désactivez et déconnectez le chargeur. Reconnectez-le et essayez à nouveau. Si le problème persiste, contactez votre fournisseur.
 clignotant	La capacité de mémoire est insuffisante pour enregistrer un nouveau message SMS. Vous devez supprimer au moins un message archivé (voir page 13).
(.....) touche de fonction	Cette fonction n'est plus disponible sur votre carte SIM ou a été retirée de votre abonnement. Reprogrammez la touche de fonction (voir page 27).

Messages d'erreur

Problème	Cause possible et solution
Annulé. Aucun type sélectionné	La diffusion des messages d'information a été demandée mais aucun type de message n'a été sélectionné.
Aucune action exécutée	Une opération de copie/transfert est exécutée sur des mémoires, mais aucune condition n'est modifiée (mêmes mémoire, numéro et nom).
Batterie faible !	Ce texte s'affiche lorsque le niveau de charge de la batterie devient trop faible et que le téléphone mobile va bientôt être mis hors tension automatiquement.
Code erroné. Réessayez	Un code de verrouillage de téléphone erroné a été saisi.
Contenu de page non valide	Le WML n'a pas pu être compilé ou a été mal interprété.
Crédit maxi atteint !	Vous essayez d'émettre un appel alors que le crédit maxi est déjà atteint. La limite de crédit est atteinte pendant l'émission d'un appel (la transmission est alors interrompue).
Crédit maxi bientôt atteint !	La limite crédit va bientôt être atteinte. Les appels en cours seront automatiquement interrompus une fois que la limite sera atteinte.
Échec connexion	Il n'est pas possible d'établir la connexion.
Échoué	Un envoi de message SMS a échoué (le message de texte court ne peut pas être envoyé).

Problème	Cause possible et solution
Entrée incorrecte	Vous avez saisi une chaîne de caractères comportant une faute de syntaxe.
Entrée interdite	Vous avez émis une requête qu'il est impossible d'exécuter dans la situation d'appel actuelle.
Erreur !	Le réseau ne peut pas exécuter votre commande et génère un message d'erreur.
Erreur d'exécution	L'objet/le script courant a un problème d'exécution.
Interdit	Votre saisie de numéro/caractères n'est pas autorisée.
Interdit (Numéros fixes)	Vous avez essayé de passer un appel, mais celui-ci a été annulé après contrôle des numéros fixes (le numéro composé ne correspond à aucun des numéros fixes en mémoire).
Les emplacements de mémoire SMS sont pleins.	Le stockage de nouveaux messages (lors de l'écriture d'un nouveau message SMS) est impossible.
Message non affichable	Impossible d'afficher le texte du message court (caractères non reconnus, format incorrect, etc.)
Non disponible	La mémoire SIM est pleine.
Nouveau code erroné. Réessayez	Les nouveaux codes de verrouillage de téléphone ne concordent pas (contrôle de valeurs).
Nouveau PIN erroné. Réessayez	Changement de code PIN : les valeurs du nouveau code PIN sont différentes (contrôle de valeurs).
Nouv. PIN2 incorrect. Réessayez	Changement de code PIN2 : les valeurs du nouveau code PIN2 sont différentes (contrôle de valeurs).
Numéro incorrect	Vous avez tenté d'émettre un appel qui est rejeté par le réseau parce que la structure du numéro de téléphone n'est pas reconnue, ou vous avez tenté d'enregistrer un numéro de téléphone trop long pour être stocké dans l'emplacement sélectionné, ou vous avez tenté de transférer un numéro de téléphone dans un emplacement qui ne peut pas recevoir le numéro (numéro de téléphone trop long).
Numéro modifié	Le numéro appelé a changé.
Occupé	Vous tentez d'émettre un appel et celui-ci n'aboutit pas parce que le numéro de destination est déjà en ligne.
Pas de réponse	L'utilisateur n'est pas joignable. L'appel émis ne peut être établi pour une des raisons suivantes : le réseau ne peut pas prendre l'appel car le système est occupé ou le numéro est en dérangement, ou le numéro n'est pas joignable, ou le réseau ne répond pas, ou l'option permettant de masquer votre numéro de téléphone en cas d'appel n'est pas prise en charge par le réseau. Vérifiez qu'il est possible de masquer votre identification en cas d'émission d'appel (disponibilité du service sur le réseau).
Pas de réponse	Vous avez appelé un utilisateur distant et vous n'avez reçu aucune réponse.

Problème	Cause possible et solution
PIN bloqué	Un code PIN erroné a été saisi trois fois de suite.
PIN2 bloqué	Un code PIN2 erroné a été saisi trois fois de suite.
PIN erroné, réessayez PIN2 erroné, réessayez PUK erroné, réessayez PUK2 erroné, réessayez	Le code saisi est erroné.
Pressez "Déverr." et # pour déverrouiller	Une touche a été appuyée alors que le clavier est verrouillé. Appuyez longuement sur # pour le désactiver.
PUK2 bloqué	Un code PUK2 erroné a été saisi trois fois de suite. Les services SIM protégés par le code PIN2 sont désormais désactivés de façon permanente.
Répert. num. fixes complet Répertoire SIM complet Répertoire téléphone complet	La mémoire correspondante est pleine.
Réseau interdit	En recherche de réseau manuelle, vous avez sélectionné un réseau qui rejette la connexion.
Réseau occupé	Vous avez essayé d'émettre un appel. L'appel est rejeté par le réseau en raison de problèmes d'encombrement.
Service non disponible	Vous avez tenté d'activer un service GSM qui n'est pas disponible sur le réseau.
SIM bloquée. Contacter opérateur	Un code PUK erroné a été saisi dix fois de suite. La carte SIM a été désactivée de façon permanente et doit être remplacée par une nouvelle carte.
SIM bloquée. Entrer code PUK :	Un code PIN erroné a été saisi trois fois de suite. Entrez le code PUK pour débloquer la carte SIM.
Sonnerie désactivée	Le volume de la sonnerie est réglé sur 0 (volume nul).
Vérifier la carte SIM !	La carte SIM n'est pas ou est mal insérée. Voir <i>Premiers pas avec votre Eclipse</i> pour un complément d'informations.
Vérifier votre abonnement	Vous avez essayé d'activer un service GSM. Vous êtes invité à vérifier votre abonnement concernant les droits d'utilisation/accès apparentés à ce service.
Vérifier votre demande	Vous avez émis une requête qu'il est impossible d'exécuter dans la situation actuelle.
Vérifier votre mot de passe	Vous avez modifié le mot de passe d'interdiction d'appel, ou vous avez modifié le paramétrage du service d'interdiction d'appel. Le mot de passe saisi semble erroné ou incorrect.

Garantie

Service européen

Pour tout service, contactez en premier lieu votre fournisseur.

En cas de problème, contactez votre agent MITSUBISHI le plus proche dans la liste ci-dessous pour obtenir les coordonnées d'autres centres techniques.

ROYAUME-UNI Tél : (0800) 912 00 20	ESPAGNE Tél : (902) 11 68 58	BELGIQUE Tél : (0800) 775733
FRANCE Tél : (0825) 86 82 83	ITALIE Tél : (800) 27 59 02	SUISSE Tél : 032 843 65 11
ALLEMAGNE Tél : (01803) 33 71 84	IRLANDE Tél : (1800) 92 70 12	PAYS-BAS Tél : (0800) 0223825

Pour bénéficier des services sous garantie, vous devez fournir votre facture d'achat initial ou une preuve d'achat irréfutable.

Les services sous garantie sont indiqués dans les modalités et conditions de la garantie.

Conditions de garantie GSM européenne pour l'utilisateur final

1. Vous ne pouvez bénéficier de la présente garantie que si vous êtes l'acheteur d'origine.
2. MITSUBISHI garantit le produit contre tout défaut de matière et de fabrication pour une durée de douze (12) mois à compter de la date d'achat à votre revendeur. Sous réserve des conditions ci-après, MITSUBISHI couvre tous les coûts de pièces et main-d'œuvre pour la réparation ou le remplacement du produit ou de pièces (y compris par du matériel de type similaire) lorsqu'ils sont réalisés par un centre de maintenance GSM agréé par MITSUBISHI. La propriété de tout produit remplacé est transférée à MITSUBISHI.
3. Toute réclamation doit être adressée à un centre de maintenance GSM agréé par MITSUBISHI situé dans un des pays mentionnés dans la carte de service jointe au produit. En cas de difficulté, vous pouvez contacter les sociétés MITSUBISHI indiquées sur la carte de service pour obtenir les coordonnées de votre centre de maintenance GSM agréé le plus proche. La garantie ne sera accordée que sur confirmation de votre date d'achat par la présentation de l'original de la facture de votre revendeur, ou de votre quittance d'achat, indiquant le numéro de série, accompagné de la carte de service. MITSUBISHI se réserve le droit d'apprécier si les conditions d'exercice de la garantie sont bien réunies. MITSUBISHI ne sera pas responsable des frais de transport à l'aller et au retour d'un centre de maintenance GSM agréé. Le produit voyage à vos risques et périls.
4. La présente garantie ne couvre pas :
 - a) les batteries défectueuses ;
 - b) le non-respect des instructions d'utilisation ;
 - c) les frais d'installation ou de retrait lorsque le produit est installé dans un véhicule ;
 - d) les défauts ou pannes résultant d'un accident, d'une utilisation abusive, d'une mauvaise installation ou d'une mauvaise réparation par un réparateur non agréé, de manipulations ou modifications, de négligence, d'une utilisation ne correspondant pas à l'usage normal, de cas de force majeure, d'infiltration d'eau, d'utilisation dans des conditions atmosphériques défavorables (humidité ou température) ;
 - e) la modification ou les coûts de modification du produit pour le mettre en conformité avec une réglementation locale ou nationale en matière de sécurité, lorsqu'une telle réglementation excède les normes harmonisées de l'Union Européenne ;
 - f) le préjudice consécutif à l'immobilisation du produit ou les pertes indirectes de quelque nature que ce soit ;
 - g) la perte de temps de communication, la perte d'utilisation de tout équipement loué ou accessoire ;
 - h) l'émission de signaux erronés ou insuffisants sur le réseau de communication mobile, la mise à jour de logiciels suite à des modifications de paramètres de fonctionnement du réseau, les variations de tension du réseau, des paramètres erronés de carte SIM (carte mémoire) pour une connexion au réseau ;
 - i) les dommages causés par des accessoires non-MITSUBISHI.
5. Une réclamation ou une prestation couverte par la garantie ne donne pas droit à une prolongation de la durée de garantie, sauf lorsque cela est imposé par la loi nationale en vigueur.
6. La présente garantie s'applique uniquement si le produit est acheté et utilisé dans l'Union Européenne, la Norvège, l'Islande ou la Suisse.

EN TOUT ÉTAT DE CAUSE, VOUS BÉNÉFICIEZ DE LA GARANTIE LÉGALE POUR VICES CACHÉS EN FRANCE, DANS LES CONDITIONS FIXÉES PAR LES ARTICLES 1641 ET SUIVANTS DU CODE CIVIL.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nom : **Mitsubishi Electric Telecom Europe S.A.**
RCS Nanterre B 307 593 129
Adresse : **25, boulevard des Bouvets**
Ville : **Nanterre Cedex**
Code postal : **92741**

Identification du produit

Nature : **Téléphone mobile cellulaire**
Type : **Bi-bande GSM 900/DCS 1800**
Référence commerciale : **MT-450**
Autres informations :

Identification de l'organisme notifié

Nom : **Autorité de Régulation des Télécommunications (ART)**
Numéro d'identification : **0165**
Procédure suivie : **Annexe III de la Directive 1999/5/CE**

Déclare, sous son entière responsabilité, que le produit décrit ci-dessus satisfait aux critères de base ci-après lorsqu'ils sont applicables (et, en particulier, à ceux édictés dans la Directive 1999/5/CE) :

Article 3.1a : (protection de la santé et sécurité de l'utilisateur)
73/23/CEE, ES 59005

Article 3.1b : (critères de protection concernant la compatibilité électromagnétique)
89/336/CEE, ETS 300 342-1

Article 3.2 : (utilisation adéquate du spectre radioélectrique de manière à éviter les interférences dangereuses)
EN 301 511

À cet effet, déclare que toutes les séries de tests radio ont été dûment effectuées.

1er juin 2001,



Viet Mailam
Directeur général

Index

A

Activer la sécurité	55
Adresse IP	55
Adresse IP de la passerelle Push	55
Adresse SMS de la passerelle Push	55
Agenda	
Calendrier	41, 44
Liste des tâches	45
Notification d'alarme	45
Statistiques	46
Alarme	
Rappel	50
Alerte	
Activation/désactivation ..	14
Appeler	
Durée	19
Durées	18
Rappel	19
Appels & Durées	18
Compteurs d'appels	18, 19, 20
Coûts	20
Coûts des appels	20, 21, 22
Journal des appels	18
Sélection de ligne	22
Appels reçus	
Renvoi	30
Archivage d'un message SMS ..	15

B

Batterie	
Volume d'alarme	24
Boîte d'envoi	16
Boîte de réception	52
Bureau	41
Agenda	41, 43, 45
Calculatrice	47
Conversion de devises	48
Mémo vocal	46
Paramètres régionaux	48
Réveil	49, 50

C

Calculatrice	47
CB	35
Centre SMS	55
CLI	31
Code de verrouillage	37
Code PIN	38
Code PIN2	38
Code PUK	39
Code PUK2	39
Compteur d'appel	18
Compteurs d'appels	
Remise à zéro	20
Connexion	
Boîte de réception	52
Port infrarouge	51
Statistiques	52
Connexion en ligne	57
Fin	58
Mes favoris	58, 59
Personnalisation	56
Consultation des coûts	21
Contraste d'affichage	27
Convertisseur de devises	48
Coûts des appels	
Remise à zéro	22
Création d'un modèle de texte	14, 15

D

Déconnexion auto.	55
Dépannage	63

E

Éclairage	27
Encombrement de la mémoire	17
Enregistrement de noms et de numéros de téléphone	5
Envoi d'un message SMS	15
Envoyer profil UA	55
Extinction automatique	29

F

FDN	10
-----------	----

G

Garantie	67
Gestion des coûts	20
Gestion des messages SMS ...	13
Glossaire	62

I

Identification de ligne	
appelante	31
Info consommations	19
Informations de consommation	19
Infos diffusées	35
Alerte audio	36
Etat	36
Langue	37
Types de messages ...	36, 37
Interdictions d'appels	34
Internet	54
Accès en ligne	57
Activer la sécurité	55
Adresse IP	55
Adresse IP de la passerelle Push	55
Adresse SMS de la passerelle Push	55
Autre site	59
Centre SMS	55
Déconnexion auto.	55
Envoyer profil UA	55
Liste des profils	55
Mélodies	61
Mes favoris	58, 59
Mes préférences	56
Mode connexion	55
Mot de passe	55
Nom d'utilisateur	55
Nom de passerelle	55
Numéro d'appel	55
Page d'accueil	55, 57
Paramètre passerelle	55
Paramètre Push	55
Paramètres	54, 56
Personnalisation	56
Points d'accès GPRS	55
Points d'accès GPRS	54
Port normal	55
Port sécurisé	55
Réception de messages push	59
Réglages	55
Support circuits	55
Vitesse	55

J

Jeux	53
Journal des appels	18

L

Lecture	
Messages d'information ..	36
Lecture d'un message SMS	13
Ligne 1	10, 18, 19, 22, 31
Ligne 2	10, 18, 19, 22 26, 28, 31
Limite de crédit	21

- M**
 Mélodies 23
 Téléchargement 61
 Mélodies téléchargées 23
 Mémo vocal 46
 Menu graphiques 25
 Mes favoris
 Création 58
 Suppression 59
 Utilisation 59
 Mes numéros 10
 Messages 13
 Alerte audio 14
 Boîte d'envoi 16
 Boîte de réception 13
 Créer message 15
 Infos diffusées 35
 Modèles de messages 17
 Modèles de texte 14, 15
 Paramètres 14
 Statistiques 17
 Messages d'erreur 64
 Messages d'information 35
 Modification 37
 Suppression 37
 Messages push 59
 Messages SMS
 Archivage 15
 Envoi 15
 Gestion 13
 Lecture 13
 Préparation du
 téléphone 14
 Mise en marche automatique 29
 Mode connexion 55
 Mode d'alerte 23
 Mode d'opération
 Modem 33
 Standard 33
 Modèle de texte
 Création 14
 Modification 15
 Modèles de message 17
 Modem 33
 Mot de passe 55
 Mot de passe d'interdiction
 Appeler 39
- N**
 Nom d'utilisateur 55
 Nom de passerelle 55
 Numéro d'appel 55
 Numéro de téléphone mobile
 Cacher 31
 Montrer 31
 Numéros d'appel fixes 10
 Numéros d'information 4
 Numérotation rapide 28
 Numérotation vocale
 Création d'un modèle de
 commande vocale 11
 Émission d'un appel 12
- O**
 Organisation des menus 2
- P**
 Page d'accueil 55
 Paramètre passerelle 55
 Paramètre Push 55
 Paramètres régionaux 48
 Points d'accès 54
 Points d'accès GPRS 54, 55
 Port infrarouge 51
 Ouvrir 51
 Port normal 55
 Port sécurisé 55
 Problèmes 64
 Profil de connexion 55
 Programmation des
 touches de fonction 27
- R**
 Rappel - durée d'appel 19
 Rappel automatique 28
 Rayman Bowling 53
 Rayman Garden 53
 Recherche automatique 34
 Réglages 23
 Affichage 27
 Fonctions auto. 28, 29
 Fonctions de sécurité 37, 38
 Fonctions touches ... 27, 28
 Infos diffusées 36, 37
 Internet 55
 Langue 27
 Menu graphiques 25
 Réglages audio .. 23, 24, 25
 Réglages par
 défaut 30
 Réglages
 téléphone 26, 27, 28, 29
 Répondeur 25, 26
 Services GSM 30, 31, 32
 33, 34, 35
 Verrouillage du
 clavier 26
 Réglages audio 23
 Réglages du téléphone 26
 Renvoi 30
 Répertoires 5
 Affichage des numéros 8
 Ajouter nom 5, 7
 Appel des numéros 8
 Consulter 9
 Espace libre 8
 Mes numéros 10
 Numéros fixes 11
 Numérotation vocale 11, 12
 Statistiques 8
 Répondeur 25
 Alerte audio 26
 Appeler 26
 Numéro 25
 Réponse automatique 28
 Réponse toute touche 27
 Réseau 33
 Réveil 49
- S**
 SDN (numéros) 4
 Sécurité 37
 Fonctions 37
 Sélection de la langue 27
 Services GSM 30
 Avis d'appel 31
 Envoi de mon num. 32
 Gest. des réseaux 33, 34
 Interdictions d'appels 34, 35
 Mode d'opération 33
 Réception ID appelant ... 32
 Renvois d'appels 30, 31
 Services réseau 4
 Silencieux 23
 SIM
 Boîte à outils SIM 4
 SMS 13
 Solutions 63, 64
 Sonnerie 23
 Sonnerie d'appel 23
 Standard 33
 Support circuits 55
- T**
 Téléphone
 Personnalisation 23
 Touches de fonction
 Programmation 27
- V**
 Verrouillage 37
 Verrouillage du clavier 26
 Vibreur 23
 & sonnerie 23
 puis sonnerie 23
 Vitesse 55
 Volume
 Conversation 24
 Mode d'alerte 23
 Sonnerie d'appel 24
 Tonalités des touches 24
 Volume progressif 25
- W**
 WAP™ 54

FA9M072310-A